



Dialuna Augustus 29, 2011 - Edicion 5 Vol. 1659 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Tembor modera di magnitud 4.7 grado cu
epicentro den lama Noordoost di Aruba



MEP TIN SU LIDER NOBO

MR. EVELYN WEVER-CROES



UN ERA NOBO A CUMINSA PA MEP




The Old Fisherman Breakfast

TURDIA 8:00am - 11:00am

Havenstraat 36 Suite 1-B Oranjestad Tel: (297) 588 3648

Pastechi Horna	Afls. 2.50
Fruit Salad & Yogurt	Afls. 8.50
Club Sandwich	Afls. 12.25
French toast	Afls. 6.50
Pan di Rama cu Keri Keri	Afls. 8.75
Pan di Rama cu Tenderloin	Afls. 17.50



COMBO Special
Omelette of Scrambled Eggs
Toast, Croissant, Bacon, Hashbrown
Coffee or Thee, Oranje Juice... Afls. 17.50

Lider saliente di MEP. Sr. Nelson Oduber:

Mester duna espacio na lider nobo di MEP pa trece visionnan nobo

STA. CRUZ – Sr. Nelson Oduber un homber cu a drenta politica cu amor pa asina traha pa su pueblo. Nelson Oduber tin 36 aña den politica y ■ goberna 4 gabinete. Esaki ta un trayectoria grandi den su bida. Cu sosten di su familia Nel Oduber a logra tur e logronan aki. E momento cu mester a entrega su liderazgo tabata un momento hopi emocional cu sentimentonan mixto. Sr. Nelson Oduber den su entrevista a duna di conoce cu su mes a tuma e decision di ■ baha como lider di ■ partido. Di otro banda te ainda tin hopi persona ta puntra su persona pa keda como lider di e partido. Sinembargo sr. Nelson Oduber ta kere tin tur confianza den ■ tres candidatonan cu a postula nan mes pa bira lider di e partido MEP. Un gradicimento di Nel Oduber ta bay na tur e hendenan di MEP cu a trata su persona asina bon y cu a duna su persona un reconocimiento. "Mi



persona ■ keda lider honorario di MEP hunto cu sr. Betico Croes den feliz memoria. Mi persona ta sali como lider di partido MEP hopi satisfecho y como un persona cu a haci hopi pa e partido, pero tambe un persona cu ■ duna hopi contribucion na pais Aruba". Segun sr. Nelson Oduber den bida bo no ta traha pa reconocimiento, pero na final ora cu bo bay y bo ta haya un reconocimiento, esey kier meen cu e trabaonan cu a wordo haci ta loke cu

e pueblo ■ spera di bo persona. MEP nunca no a bay bao di ■ asiento. Partido MEP a keda grandi y a bira mas grandi dia pa dia. Tur caminda cu por haya un espacio, lo mi duna mi contribucion pa cu partido MEP. "Ta hopi importante pa duna espacio na e lider di MEP nobo pa asina e no wordo compara ■ como Betico y tampoco como mi persona pero ■ e crece e partido cu su propio vision. Asina cu ■ lider wordo nombra, ta hopi importante pa cuminsa

traha y acerca ■ pueblo mas di cerca y cuminsa pone hendenan nobo riba lista pa asina e partido crece. "Ta hopi importante pa MEP cuminsa bende su vision di kico MEP ta para p'e pa ■ siguiente eleccion. Ningun politico por bay gana ■ pueblo cu lo e bay baha e awa cu coriente of cu lo e kita belasting. Actualmente un partido mester bin cu un plan realistico teniendo cuenta cu e realidad financiero y ■ realidad di mundo ya cu nos ta den un situacion hopi hopi

dificil na ■ momentonan aki. Ultimo tempo partido MEP a pasa den hopi scenario no mucho positivo y e ta un lastima cu ■ situacionnan ■ bay asina. Sr. Nelson Oduber ta kere cu ta keda na cada votador pa huzga un lider nobo y duna e beneficio di duda pa asina como votado por mira kico e cambionan cu a tuma lugar ta significa. Sinembargo nos no por keda mira patras. Awor aki mester mira dilanti y cuminsa bay dilanti y mira kico ta loke ■ lider nobo ta trece pa e partido. Despues di tanto aña di trabao y sirbi e pueblo di Aruba, te ainda no tin nada fiho kico cu sr. Nelson Oduber lo bay haci. Sr. Nelson Oduber ta un persona cu ■ gusta lanta mainta tempran. E ta custumbra di traha hopi ora. Awor a keda pa custumbra cu e bida nobo cu no tin nada di haber mas cu politica y tuma mas tempo pa familia y nietonan.



PURINA
Your Pet, Our Passion

2nd DOG DAY 2011

Entrada 3 FLORIN
pa persona riba 12 aña
(Cachó y mucha ta GRATIS)
Colaboratorio pa tur cachó ta na óanchi

na Balashi Garden September 25, 2011 10 AM - 5 PM

- Wega
- Booth pa saca potret
- Cuminda
- Massage
- Check-up
- Kids Zone
- Movie Zone
- Dog Workshop

Inscripcion pa Dog Workshop yamá Biscuit na 587-7271, cupó ta limita

Den un ballroom di Westin Hotel geel geel:

Prome expresion di lider nobo di Movimiento Electoral di Pueblo (MEP), Eveyen Wever - Croes

STA. CRUZ -- Despues di e conteo di e votacionnan pa un lider nobo di MEP, a anuncia e lider nobo cu un total di 1159 voto na number di sra. Evelyn Wever Croes. Ady Thijsen a obtene 270 voto y Carl Giel 264 voto. Den un conferencia di prensa despues di eleccion sra. Evelyn Wever - Croes a duna di conoce cu esaki tabata un dia grandi unda un cantidad grandi miembro di partido a acudi na Westin Hotel pa deposita nan voto. Lider nobo di partido MEP, ta gradici tur hende cu a bin Westin Hotel y atende e congreso. Ta conoci cu tabata tin hopi hende cu

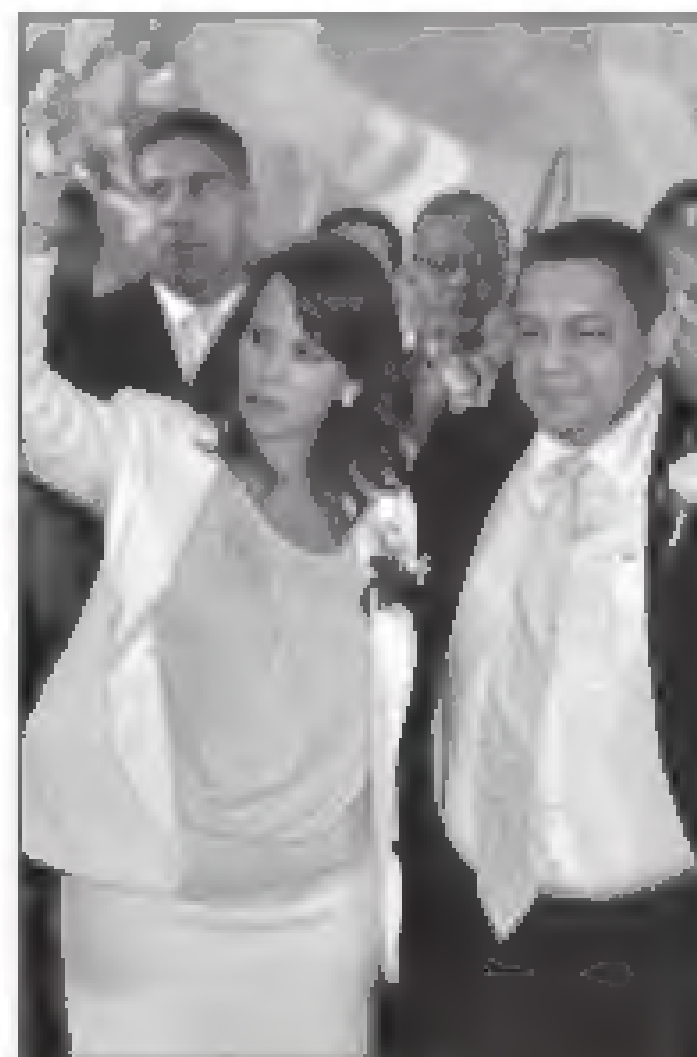


a bin ya den oranan di mainta y bay bek debi cu nan no por a keda henter dia. Sinembargo sala di

Westin Hotel henter dia tabata completamente yen. Esaki ta un muestra cu nos hendenan kier pa nos partido mustra cu e t'ey y cu e partido di MEP ta grandi y cu e partido t'ey pa defende nan. Un gradicimento ta bay na tur esnan cu a deposita nan confianza den su persona. Un pabien ta bay na e otro dos miembronan cu tambe a postula nan mes pa lider di partido. Nan tur dos a hiba un campaña ehemplar. Awor e catapila a start pa asina a rosa tur

e bringamosanan berde. Lider di partido MEP nobo, sra. Evelyn Wever - Croes a duna di conoce cu pa su persona ta un honor di por a ser eligi como lider di partido na un forma husto cu e cantidad di voto, deposita pa su persona. Apesar cu tabata tin hopi speculacion cu e congreso ta algo regla di antemano, lider di MEP a clarifica cu esaki no ta e caso. Tur e coleganan a hiba campaña hopi bunita y ehemplar unda cu nan tambe a bin cu nan

sostenedonan despues di un debate durante di siman cu a pasa. E congreso a cana manera mester ta y ningun hende no por bisa cu tabata tin diferencia entre e candidatonan debi cu cada uno tabata tin su estilo. A keda demostra cu MEP ta un partido modera y awor ta cla pa start sali. Gobierno na mando mester tene cuenta cu e partido MEP. E Gobierno actual mester pensa dos biaha prome cu lo cual e ta haciendo. Gobierno actual mester tene cuenta cu e lider nobo di partido MEP pasobra nan lo wordo controla hopi mas severo y di cerca.



MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

14 kt = AWG 40!
18 kt = AWG 50!
24 kt = AWG 68!

SEMPER E PRUS DI MAS HALTO!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



THE PROMENADE

SNACKS SUMMER SPECIAL



PRIME DELUXE ITEMS

US\$ 20.00

For Two

Served with French fries, Rice, Corn Pudding,
and Onions Rings

The Promenade
Restaurant

Sun Plaza Mall
FOR RESERVATIONS & TAKE AWAY
please call **583 8899**
Open from 5:30 am - 10:30 pm

Abogado

**Jimmy Coutinho a seya
e buzon di voto 11:40am**



MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Granlet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Nos ta paga Afl. 70.- pa gram di oro 100%



Quick Cash

COMPRA Y VENTA

Nos ta cumpra tur clase di ORO
Y PAGABO MESORA!!

Habri di dialuna pa diasabra
for di 10am pa 7pm

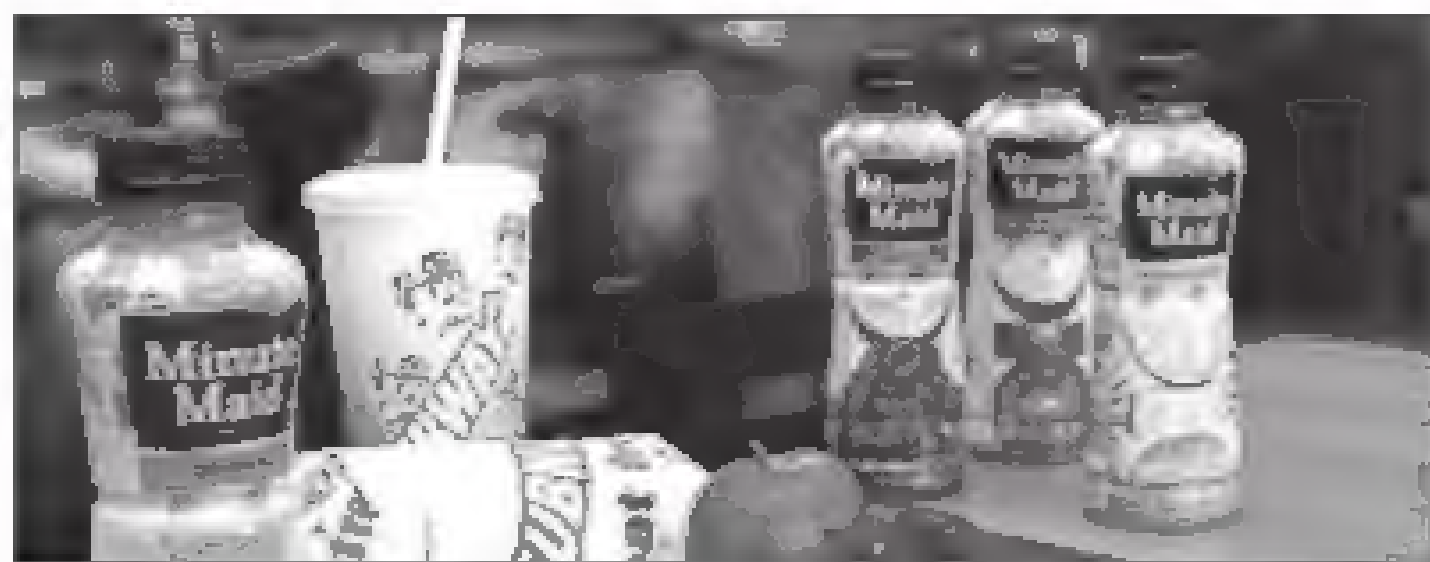


Situa na C-JAM Sta. Cruz, Jucuri 66 - Tel: 585-6558 - E-mail: quickcasharuba@hotmail.com

Clientenan di Subway awor por disfruta di un combo hopi mas saludabel

MINUTE MAID TA JOIN SUBWAY

STA. CRUZ -- Subway a anuncia awe cu Minute Maid, e marca di juice conoci y masha gusta pa mas di 6 decada caba, tambe ta forma parti di e menu fresco y saludabel di Subway. Mirando cu



Subway ta enfoca riba un lifestyle saludabel, Tropical Bottling Company, representante oficial na Aruba di Minute Maid, a dicidi pa uni nan mes na e trend saludabel aki. Minute Maid ta conoci pa ta un

juice 100% saludabel, pero tambe refrescante y hopi nutritivo, cu awor lo ta disponibel den botter di plastic di bunita empake di 15.2 fl.oz. super practico pa e clientenan 'on the go'. Bo por scoge for di e 5 sabornan: appel, orange/orignal, pineapple orange, cranberry grape y cranberry apple raspberry. E clientenan saludabel y consciente cu ta desea pa bebe algo di dushi sabor y saludabel, por agrega un juice di Minute Maid den nan combo of tin e opcion di cumpra e juicenan apart. Alavez Subway ta consenti su clientenan un poco mas, ya cu ora nan cumpra un combo y agrega un di e juicenan di Minute Maid, nan lo ricibi un Care-pack di Minute Maid. E Care-pack ta consisti di un tas chikito di Minute Maid cu diferente articulo pa usa diariamente, claro cu e oferta aki ta valido, pa e prome clientenan cu yega na un di e sucursalan di Subway y tanten cu tin den stock. Diabierna y diasabra awor, entre 12'or di merdia pa 2'or di atardi, lo tin "Promo Girls" na e 4 sucursalan di Subway, Paradera, Renaissance Mall, Savaneta y Palm Beach. Clientenan lo por pasa libremente y purba e juicenan delicioso aki completamente gratis. Pues probecha y pasa bishita un di e sucursalan di Subway situa strategicamente tur rond di nos isla y disfruta di un combo delicioso como saludabel y ricibi un tas regalo di Minute Maid. Subway un biaha mas ta sigui contribui na un Aruba mas saludabel!

SPAAR BON cu

8.5%
(Interest nominal)

Apr. desde

8.63% - 8.96%

Valido: 20 di Augustus pa
30 di September, 2011

All New SPARK

For di
Awg. 442 pa luna

BONUS: Awg. 300
na Gas Vouchers

AVEO

For di
Awg. 552 pa luna

BONUS: Awg. 300
na Gas Vouchers

CAPTIVA Sport LS

Awg. 1,164 pa luna

BONUS: Awg. 400
na Gas Vouchers

Entrante 1 di October interes nominal
ta 12% / APR. desde 12.17% pa 12.68%

Local bo tin mester: • Rijbewijs • Ultimo 2 payslip • Carta di trabou

STERN
Tanki Leendert 122 • Tel: 582-3838



Chevrolet Aruba

www.sterngm.com



Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

UN BIAHA MAS LIDER DI AVP TA CLA PA MINA NOS AUTONOMIA! L'HISTOIRE SE REPETE!

STA. CRUZ -- Den un reaccion di sr. Mike Eman riba mi ponencianan riba e nota di Minister Donner, el'a declara cu ningun caminda y ningun momento Aruba lo perde su Status Aparte. Mi mester admiti cu mi no a keda sorprende cu su reaccion, pasobra esaki no solamente ta e mentalidad di un entreguista, pero ta asina el'a haya e instruccion for di su amonnan di CDA pa actua y papial Y ta parce cu e no ni a tuma e molestia di lesa e nota, pero ni ta duna un opinion riba dje. Y ta simplemente acepta cu e ta bon! Ta interesante pa sa si el'a manda e nota pa Raad van Advies, y si ta asina, ta interesante pa sa, kico nan ta pensa di dje. Den e reaccion di mi persona mi a menciona cu sr. Donner a bisa cu desde 10-10-10, Aruba NO tin un "aparte status" mas! E kier meen cu Corsou y St. Maarten tin un Status Aparte igual cu Aruba! Sr. Eman, esaki ta

berdad, esta cu nos Status Aparte ta mescos cu esun di Corsou y St. Maarten?? E contesta ta un -NO- categorico, y sr. Mike Eman sa esey! Ni Corsou ni St. Maarten tin algo di bisa, ni riba tereno Financiero, ni riba tereno Hudicial (polis)! Sr. Eman, esey ta e realidad! Den e nota, unda Hulanda ta bisa con nan ta waak e futuro relacion den Reino, Hulanda constantemente ta haci mencion cu cada un di e partnernan MESTER cumpli cu cierto condicionnan basico (randvoorwaarden)! Mas leu, pa ta mas exacto riba pagina 10, sr. Donner ta bisa cu un ehempel di e "randvoorwaarden" ta, cu ta basa e relacion nobo riba e "consensus-rijkswetten" riba Finanzas y di Husticia, cu ta vigente pa Corsou y St. Maarten, y cu "aansluiting" di Aruba ta crucial, y esaki mester ta e baseli! Textualmente, esaki djs pa ilustra con sr. Eman un biaha mas ta hunga cu



wega di palabra, e nota ta bisa lo siguiente: 'Zoals gesteld, zijn een duurzame politiek en bestuurlijke wil en bereidheid om te voldoen aan de randvoorwaarden basisvereisten voor een vruchtbare samenwerking. Bestendige overheidsfinanciën, een stabiele economie en rechtszekerheid zijn daarvoor bij uitstek van belang. Voor een belangrijk deel is dit gerealiseerd in de hierboven al genoemde consensus-rijkswetten die op 10-10-10 tot stand kwamen. Aansluiting van Aruba en

het verder ontwikkelen en daadwerkelijk tot uitvoering brengen van deze wetten, zijn op korte termijn cruciaal om tot samenwerking te komen"! Pues, aki mas claro no canta un gayo! Si Aruba kier forma parti di e Reino nobo, Aruba mester bira parti di e "consensus-rijkswetten" aki! Sr. Eman, esaki no kier meen un entrega di parti di nos autonomia manera nos tin desde 1986? Bo kier bisami cu nos Status Aparte no ta wordo mina cu esaki? Y cu esaki no ta veneno? Un otro aspecto cu sr. Eman ta trece padilanti ta e asunto di "waarborg", y aki e ta bisa cu porfin Hulanda ta acepta cu esaki ta su responsabilidad! Aki atrobe sr. Eman ta duna contenido di su mentalidad entreguista! Nos tur sa cu e interpretacion cu Hulanda ta duna na nan "waarborgfunctie" ta, cu ta duna nan e derecho di impone y "grijp in", ki ora cu nan ta desea esey! Y ta esaki mi kier meen unda sr. Donner riba pag 11 ta bisa cu Aruba ta cla pa duna 100% cooperacion den un Reino nobo! Te hasta ta haci mencion cu e gobierno di AVP na December 2010 a declara cu AVP ta cla pa coopera y nan lo kier inverti den e Reino nobo, estilo Hulandes y impone door di Hulanda! Textualmente e nota ta bisa lo siguiente, esaki djs pa ilustra con leu e mentalidad entreguista di sr. Mike Eman ta bay! "Dit betekent geen verlies van autonomie, maar het gezamenlijk uitoefenen van de autonomie ter verkrijging van een meer effectieve autonomie"! Esaki ta zona mescos tempo di 12-8, na unda un otro Eman a bisa cu Aruba no a perde nada, Aruba a keda cu 8 asiento, ta Corsou ni haya 12 asiento y nos tur sa cu e dura mas di 40 aña prome cu Aruba a ser salba y libra di e traicion aki! L'histeire se repete! Pues un entreguista

pur sang! Sr. Eman ta bisa tambe cu e rapport Donner ta bisa cu Aruba lo por ta un "Gateway" pa e regio! Esaki ta manera un chupa bebe, un "zoethoudertje", pero sr. Eman ta lubida di bisa a cambio di kico! Wel, Aruba mester guli e "Rijkswet Vrije Verkeer van Personen", y via e porta di cushina lo introduci reglamentonan europeol! Pues no por a logra via UPG, awor purb'e via un LGO-mini! Y sr. Eman ta sigui cu su weganan di palabranan bunita, mientras tanto e politica neo-colonialista di Hulanda ta haya "vrij spel"! Poco poco, pero sigur nos Pais ta bayendo atras den tur sentido di palabra, y ta parce cu ningun hende ta worry! Pero pueblo por ta sigur, cu manera mi a priminti, mi lo sigui sali na vanguardia di henter nos comunidad! Den e articulo anterior ya caba nos a haci un apelacion riba nos pueblo pa nos lanta para pa nos stop e rumbo aki cu AVP ta hibando nos pais! Corda cu Aruba su Status Aruba ni trece hopi cos bon pa Aruba; laga nos no permiti ni AVP ni ningun otro poder aheno stroba nos den e desaroyo cu nos libertad a trece pa nos! Ban para pa un Reino na unda ta existi igualdad di berdad, unda tin respet mutuo y unda tin un cooperacion cu lo ta na beneficio di nos tur y na unda NO tin lugar pa bin impone voluntad y deseo di otro contra e bienestar y voluntad di nos pueblo Arubano! Respetando e derecho inalienabel di autodeterminacion di e pueblo Arubano, lo trece e bienestar social y economico pa nos pueblo y no tin ningun motibo pa mishi cu esey! Ta p'esey nos ta boga pa un relacion unda no ta e grandi, ni e chiquito ta dicidi, pero hunto a base di igualdad real ta tuma e decisionnan na bienestar di nos tur! Y esey ta den nos man! Nos ta cla, abo tambe?



Banco di Seguro Social Aruba

ANUNCIO RELACIONA CU DECLARACION GASTONAN DI ENTIERO

Entrante prome di januari 2011 a ser cambia den e leyman di AOV y AWW e periodo dentro di cual por declara e gastonan di entierro despues di fayecimento di un pensionado di AOV of AWW.

E periodo dentro di cual por declara gastonan di entierro ta 1 luna pa AOV y 28 dia pa AWW.

Por favor tuma bon nota di e cambio aki.

Pa mas informacion por tuma contacto cu SVb na 527 2760 of via info@svbaruba.org.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

FUNISA: BOLETIN SISMOLOGICO:

Temblor moderado di magnitud 4.7 grado cu epicentro den lama Noordoost di Aruba

STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado aki suscrito den nomber di FUNISA Fundacion Investigacion Sismologico Arubano, sr. Marcos Bislip den calidad como presidente ta informa cu diasabra, Dia 27 di Augustus 2011 pa 12:15:29.7 di merdia a tuma lugar un evento sismico, esta un temblor moderado di magnitud 4.7 grado a keda registra Noordoost di Aruba cu epicentro localiza na 12.48 grado NL y 069.72 grado WL esaki ta keda na 22 km di distancia for di centro di observacion ATSOC na San Nicolas



cu ta e stacion y centro di observacion no-gubernamental cu ta keda mas cerca di e epicentro di e temblor y trahando pa 11 Aña den estrecho cooperacion cu FUNVISIS di

Venezuela. E evento mes a pasa na un profundidad di 15.0 km. FUNISA ta parti di FAA Fundacion Accion Ambiental cu ta traha special ariba e tereno di sismologia (Temblor) pa 11 Aña

consecutivo como NGO ariba e tereno aki cu tambe ta parti di Medio Ambiente. E evento di Temblor aki a wordo sinti na henter Aruba y na unda e partinan mas cerca di e epicentro a sinti esaki mas duro, esaki tabata na San Nicolas y parti nan panort di San Nicolas. Mientras e evento sismologico aki a wordo sinti te na e Peninsula di Paraguana na Venezuela. No tin dañonan material grandi y humano registra. Durante un evento asina por pasa cu e sistema di comunicacion por cay

afor pa un rato esey a tuma lugar tambe. Pa loke ta aftershock y tsunami den un caso asina di 4 grado e no ta posibel, esaki ta basa ariba estudionan haci historicamente pa expertonan. FUNISA y sr. Marcos Bislip kier gradici Brandweer na 911, Cuerpo Policial na 100 y Cruz Cora cu duna nan cooperacion na FUNISA y Sr. Marcos Bislip como tambe Radio GFM 99.9 Galactica cu ta prome radio emisora cu a bay den aire y trece tur e informacion di e evento sismico via di un Boletin Extra masha danki na Gerencia di GFM 99.9 tambe henter e comunidad cu a comunica cu FUNISA y tambe cu GFM 99.9 y na unda sr. Marcos Bislip a duna tur informacion relaciona cu e evento sismico y amadan tabata drenta un tras di otro pa reporta loke nan a sinti y paricibi informacion di loke a pasa realmente. Bishita nos Twitter na <http://www.twitter.funisa/110689345625105> of comunica cu nos na 5657684 of na 5666880



MUNDO NOBO N.Y.
STA CRUZ 250
TEL 5851841

TREMENDO CAMPAÑA
Pa aña 2011
GANA UN AUTO NOBO NOBO NA MUNDO NOBO

Cu cada compra di aflu; 25.00
bo ta hanja 1 ticket pa participa.

Super Special
Frisian flag milk
instant 2500 gr
Aflu: 36.99

TUR LUNA NOS TA SACA UN GANADOR CU LO HACI COMPRA GRATIS
Y LO PARTICIPA PA GANA E AUTO NOBO NOBO NA DECEMBER

SPECIAL DI MUNDO NOBO

boneless breast pa lb.....4.50
carni mula cu vet pa lb.....4.75
pata di baca pa lb.....3.40
cabrito corta pa liber.....6.95
pepsi y 7 up 2liter.....3.35
paseo assorted wine 75 cl...9.99
dewars white label 750 ml..37.95
absolut vodka 1 liter.....44.35
kalua liqueur 1 liter.....48.98
topquality toiletpaper 12rol..8.25
garoto chocolate 400 gr.....6.95
president light 24x12 oz.....79.95
amstel bright pa caña.....64.50
puggy dog food 24x400gr.....30.95

Cuida nos naturalesa! BATERIA BIEU

Bateria bieu ta venenoso. Nan limita e cantidad di bateria bieu den naturalesa. Uza bateria recargabel, caminda ta posibel.

Abo tin un  pa Aruba?

www.curasonberde.aw

Luxy's Sweets



Susan Dijkhoff

Wegs 71 * Oranjestad, Aruba
Tel: 588-0385 / Cel: 594-3484

Cos dushi manera:

Chupabebbe * Kakinjo
Dulce de Leche * Kokado
Keeki di entaño * Kokita
Bolito di Yamarijn
Carrotcake * Cupcake
Drigidek * Bojo * Teri
Pan Bojo * Bananabread
Bolo * Azeta di Caca
TRAHA CU DEDICASHON
Y BUNITA PAKETA.
PA TUR FIESTA, ANIVERSARIO,
BAUTISMO, SANTA COMUNION,
CASAMENTO, Y TAMBE PA ENTIERO.

CONGRESO 2011

MEP TIN SU LIDER NOBO





Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

AWOR DR. HORACIO ODUBER HOSPITAL MES LO BAY HACI TRATAMIENTO DI CANCER!

IMSAN PORFIN POR BAY BIRA UN HOSPITAL CARDIO-VASCULAR!

STA. CRUZ -- Den curso e siman aki nos por tuma nota cu gerencia di Hospital Dr. Horacio Oduber a equipa su mes pa duna tratamento completo y avanza di cancer aki na Aruba mes. Algo di aplaudi y na beneficio di e pueblo! Esaki ta significa cu nos pueblo no mester di bay tuma tratamento avanza (bestraling y chemo) den exterior, leu di nan sernan keril. Sin embargo, minister Visser recientemente a anuncia cu na IMSAN e tratamento avanza aki lo ser duna, esaki den cooperacion cu Baptist Hospital. Den mesun rosea ta papia tambe cu esaki den estrecho relacion cu e stakeholdernan, pues e.o. cu HOH! Cu e anuncio di HOH, nos por pensa cu sea e Minister NO ta papia cu e stakeholdernan, pues e NO ta bisa e berdad y no tin un maneho,* of

cu HOH ta haci loke cu nan kier y tampoco no tin maneho! Conociendo tanto e director di HOH como e Minister aki, nos conclusion ta cu aki nos tin di haber cu tur dos, pues cu e Minister ta gaña y HOH ta haci loke nan kier y cu NO tin maneho, ni den HOH, ni riba nivel gubernamental. Y ken ta esun cu lo final ta sali perhudica? E PUEBLO! Un ehempel con nos pueblo ta wordo perhudica pa e falta di maneho y e gañamento structural riba tereno di nos cuida medico, ta lo siguiente. Un paar di siman pasa nos por a tende cu tin un especialista a bandona nos isla, no pasobra e tin heimweel. E especialista a declara cu e cuida medico den HOH ta riba un nivel hopi abao y esaki no pafalta di esnan cu ta duna e cuida, no! Esaki pa motibo cu NO tin ningun clase di maneho ni na HOH, ni di parti di e



Minister. Y aparentemente e especialista aki a raporta kico ta sosodiendo den HOH, esta cu no tin ningun clase di maneho, y esaki a conduci cu e instituto cu HOH ta deal cune, ta nenga di manda especialista pa Aruba! Consecuentemente nos pueblo ta esun cu ta wordo perhudica. Y ta parce cu e Minister no ta ni worry! Y esaki contrario cu den pasado si tabata tin un maneho. Pa ilustra esaki, nos kier a duna un

ehempel. E decision pa traha un hospital specializa riba tereno cardio-vascular ta basa riba un estudio haci, cu a duna como resultado cu e motibo principal cu nos hendenan ta fayece, ta problemanan cardio-vascular, particularmente a consecuencia di nos manera di biba y come (life-style). Basa riba e informacion aki, e decision a ser tuma cu lo construi un hospital na San Nicolas, na unda e pueblo di Aruba lo por haya un cuida medico avanza total, tanto preventivo como curativo. Ta pesey tambe a cuminsa cu e Centro Diabetico, cu ta mester a percura pa e cuida preventivo y tambe a construi e pisonan ariba cu lo mester a duna e cuida curativo, esta e hospital cardio-vascular! Y a la vez mester a bin e centro di dialysis! Lamentablemente pa motibo puramente politico partidista a para e construccion y consecuentemente nos pueblo di Aruba ainda mester bay afor di Aruba pa e cuida cardio-vascular avanza. Aparte cu esaki no ta na beneficio di e paciente cu mester haya su cuida leu di su famia, esaki ta hopi caro tambe! Un otro parti di e maneho anterior tabata pa trata di haya patientnan den regio y turistanan bin haya e cuida medico specializa aki na Aruba, cu sigur lo yuda contene e gastonan medico cu, manera nos tur sa, cada dia ta bira mas caro. Den reunionnan sosteni e tempo ey cu instancianan Hulandes cu tabata preparando e responsabilidad cu Hulanda lo a bay haya pa e islanan chiquito di BES, nos a papia riba e posibilidadnan cu e islanan BES lo por haci uso di e facilidadnan medico di Aruba. Den e reunionnan aki, mi persona hunto cu AZV y Departamento di Salud, a papia cu e instancianan concerni; aparte di haci uso di tur nos facilidadnan medico di Aruba, nos a pone hopi

enfasis riba e posibilidad cu patientnan di e islanan BES, lo por haci uso di e hospital Cardio-vascular na San Nicolas. Mesun oferta a ser haci na gobierno y instancianan concerni na Corsou y cada un a duna di conoce cu nan ta interesa. Mirando e ariba menciona, esta cu HOH mes ta bay duna e cuida oncologico avanza y cu si IMSAN tambe bay duna e cuida aki, esaki lo significa un gasto extra innecesario, no cabe duda cu awor ta e momento oportuno pa cristaliza e plannan cu tin riba mesa pa e hospital specializa riba tereno cardio-vascular na San Nicolas! Esaki ta e direccion mas factibel y logico mirando e hecho cu aparte cu e edificio tey caba, TUR aparato ta aki na Aruba cabal! Y e ora ey nos pueblo por haya un otro cuida medico avanza aki na Aruba mes, cerca di nan sernan keril (Catheterizacion y cirugia cardio-vascular). Mi kier for di aki un biaha mas haci un apelacion fuerte riba SNBA y tur otro instancianan, ban uni pa e proyecto aki no bay perdi dijs pa motibonan di capricho! Awor NO tin NINGUN smoesje pa boycotea e binimento di e hospital specializa aki. Mi ta spera cu awor ta nombrando otro miembronan di Raad van Toezicht (e.o. e amiguito di Visser for di Bonaire y un otro cu ta casa di un minister) y un Director nobo (un especialista di mucha), nan lo sa di mira e bienestar di nos pueblo na prome lugar. E amigo di sr. Visser cu a bin den lugar di un yiu di tera, e hasta lo por yuda su hendenan di Bonaire tambe, ya nan lo por haci uso di dos specialismo aki na Aruba, na un lugar cu en todo caso ta papia mesun idioma cu nos rumannan di Bonaire! Ban uni pa percura pa un desaroyo real y realistico pa nos pueblo den su totalidad pero esun di San Nicolas y vecindario en particular! Let's join for a real and realistic progress!

**Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonnan
Suave di**

**Ta introduci
su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core**



Sabana Blanco 34-A
sleepcom@hotmail.com

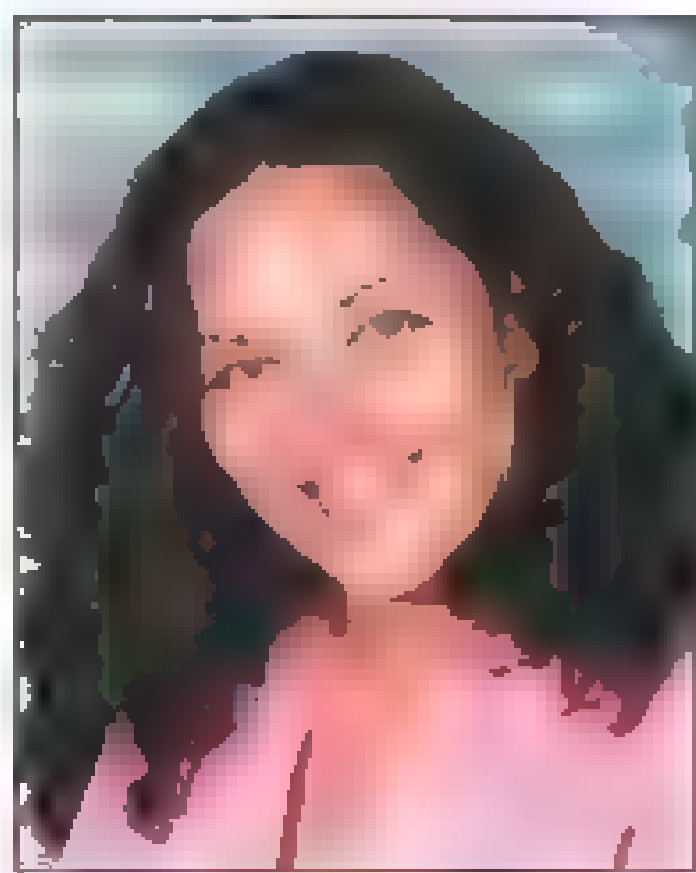
Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637

Maroeschka Cornelie di SIMAR:

Cu bo sosten, mi trabaonan sindical ta sigui

STA. CRUZ -- Den un reunion cu un ambiente relativamente frankil miembronan di SIMAR ■ eligi un directiva nobo. Pa medio di esaki mi kier ■ gradici tur esnan cu a sostenemi cu nan presencia y nan voto. Tambe esnan cu no por tabata presente cu pa medio di sms, yamada y mail a duna tanto ami como mi companeronan nan sosten.

Manera mi ■ publica siman pasa, e puntonan di preocupacion ■ SIMAR pa cu enseñanza preparatorio y su docentenan ta di suma importancia. Esaki ta un trabao, fuera di hopi otro riba cual sigur nos lo bay sigui traha. Durante e temporada cu mi a traha cu SIMAR mi a siña y a haci hopi. Ultimo luna nos tabata den receso y tabata warda e



eleccion tuma lugar. Awor a yegatempo pa nos sigui cu e trabao y plannan pendiente. Algo remarcable ta cu e cantidad di mi coleganan di enseñanza preparatorio cu ta acudi na reunionan y cu ta activo ■ nos sindicato ta hopi abao. Mientras cu e cantidad cu ta miembro ta halto. Tambe mi ■ ripara cu hopi docente hoben no ta miembro (ainda). Un

apelacion ta bay ■ un y tur pa stimula bo colega pa bira miembro. Hacie consciente di e importancia y e benefishinan. Mi ta invita boso pa ta mas presente na SIMAR, tanto ■ reunion como pa charla commission- y actividadnan social. Mi kier haci un yamada na tur colega pa keda atento pa reunion- y noticianan di SIMAR y na esnan cu no ta miembro ■ acerca oficina of miembronan di directiva pa informacion. Sindicato no tey solamente ■ resolve problema y no ta solamente pa esnan cu ta labora den ambiente di trabao negativo ■ tey tambe ■ sostiene sigui forma y guia nos maestronan. Un danki y alavez un pabien na mi coleganan sindical. Danki na e presidente y

e miembronan saliente. Especialmente pa tur trabao cu boso a eherce durante boso temporada como miembro ■ directiva. Tambe un danki na tur miembro

cu tabata presente, specialmente pa e ambiente positivo cu tabata tin den sala cual hopi biaha no tabata e caso den pasado. Pabien SIMAR.

Homber burachi benta den auto cu herida

STA. CRUZ -- Diahuebs 03:35, polis durante patruya na altura di Olde Molen ta mira un auto Chevrolet para mei mei di caminda dilanti e negoshi.

Den e auto color di plata tabatin un homber sinta den dje basta burachi. A resulta ■ ■ auto ta pertenece na FE. E tabata basta burachi den e auto y tabatin un rasca na su oreja bandarobes. El

a bisa polis cu desconoci a maltrate. Polis a pidi pa un ambulance pero un rato despues el a bisa polis cu e ta wordo hiba poli pa su amigonan. Polis a papia cune y polisnan a bay.

Despues ■ un rato polisnan a bolbe y a mire den e mesun situacion drumi dilanti di ■ negoshi. Polis ■ hibe poli pa tratamento y a sera su auto lague den e luga di parker.

Basta material horta for dicas den construccion

STA. CRUZ -- Diahuebs e homber R.D. di 31 aña ■ bay warda di San Nicolas y bisa cu ladronnan ■ horta den su cas. El a bisa cu e ladroncia a tuma lugar entre diarazon anochi 33,- y diahuebs mainta 9'or. Ladronnan ■ bay cu diferente hemchi di verf, stellage, palo, gun pa verf. Polis a tuma su keho.

Hobennan baldadi ta cende mondi na candela

STA. CRUZ -- Diahuebs atardi polis ta bay na altura di Calidad Supermarket, naunda un mondi ta na candela y bombero tabata na e sitio. Segun un persona, ta algun mucha homber ■ Sabana Basora a sende e candela. Polis a busca den bisindario, pero no ■ topa cu e grupo di hoben.

Destroyer Racing
ta na un auto: **Kia Picanto 2012**

5 florin pa ticket

Sorteo: 4 sept 2011
Ora: 5or Live Atraves Di Top Fm/Ganal 22 Via Tombola
Pa ticket/huki: 5939500



Cuida nos awa! RESTO DI CUMINDA

Cuminda su luga no ta den WC. E por verstop ■ sistema di riool. P'esey semper tira resto di cuminda den un saco cera den baki di sushi.

Abo tin un  pa Aruba?

www.curasonberde.aw



**NOTARIS
KANTOOR****YARZAGARAY
BÖDEKER &
PARTNERS****VINDISHI / EXECUTORIALE
OPENBARE VERKOOP OP****DONDERDAG 15 SEPTEMBER 2011**

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in **ARUBA SURFSIDE MARINA (DOLPHIN ROOM)** aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

Krachtens beslag

1. het recht van erfpacht tot 7 december 2054 op een perceel domeingrond, groot 853 m², gelegen te Piedra Plat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie R nummer 3104.
Inzetprijs: Nog niet bekend
2. het recht van erfpacht tot 5 december 2015 op een perceel domeingrond, groot 514 m², gelegen te Santa Cruz in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie R nummer 2487, met het daarop gebouwde clubhuis, plaatselijk bekend als Santa Cruz 266";
Inzetprijs: Afl. 293.000,00

ONDERHANDSE BIEDINGEN ZIJN NIET MOGELIJK**Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba juncto artikel 68 Overgangswet**

3. het recht van erfpacht tot 8 oktober 2056 op:
 - a. een perceel domeingrond, groot 399 m², gelegen te Alto Vista, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie D nummer 239; en
 - b. een perceel domeingrond groot 299 m², gelegen te Alto Vista, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie D nummer 1345;
 met de op voormelde percelen bevindende betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Alto Vista 59-D";
Inzetprijs: Afl. 361.600,00.
4. een perceel eigendomsgrond, gelegen aan de Wilhelminastraat te Oranjestad in Aruba, groot 635 m², kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie A nummer 68, met het daarop gebouwde tweeverdiepingen pand en pakhuizen met bovenwoningen, plaatselijk bekend als "Wilhelminastraat 54, 56, 58, 58-A en 58-B".
Inzetprijs: Afl. 425.000,00.
5. een perceel eigendomsgrond, groot 456 m², gelegen aan de noordzijde van de Wilhelminastraat en zich uitstrekkende tot aan de zuidzijde van de Van Walbeekstraat te Oranjestad in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie A Nummer 596, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een tweeverdiepingen pand omvattende winkel met pakhuys en bovenwoning, het winkelpand, plaatselijk bekend als "La Gran Bodega" en plaatselijk bekend als "Wilhelminastraat 53", de bovenwoning plaatselijk bekend als "Wilhelminastraat 55".
Inzetprijs: Afl. 523.000,00

www.notarisaruba.com www.notaryaruba.com www.notario-aruba.com
NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS

mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba

Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

**NOTARIS
KANTOOR****YARZAGARAY
BÖDEKER &
PARTNERS****VINDISHI / EXECUTORIALE
OPENBARE VERKOOP OP****DONDERDAG 15 SEPTEMBER 2011**

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in **ARUBA SURFSIDE MARINA** (DOLPHIN ROOM) aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

6. het recht van erfpacht tot 8 december 2054 op een perceel domeingrond, groot 611 m², gelegen te Pos Chiquito in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie G nummer 1612, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Pos Chiquito 407";
Inzetprijs: Afl. 121.000,00
7. het recht van erfpacht tot 10 juli 2061 op een perceel domeingrond, groot 128 m², gelegen te Bushiri in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 3690, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Caya Soeur Desideria 18".
Inzetprijs: Afl. 82.000,00
8. het recht van erfpacht tot 31 augustus 2060 op een perceel domeingrond, groot 348 m², gelegen te Pos Chiquito in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie G nummer 1973, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Pos Chiquito 245-L";
Inzetprijs: Afl. 119.000,00
9.
 - a. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 688 m², gelegen te Alto Vista in Aruba, nader omschreven in een particulier meetdocument WLA/010, de dato 17 januari 1996;
 - b. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 692 m², gelegen te Alto Vista in Aruba, nader omschreven in een particulier meetdocument WLA/011, de dato 17 januari 1996;
 met de zich op sub a. en b. gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Alto Vista 18-G";
 - c. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 634 m², gelegen te Alto Vista in Aruba, nader omschreven in een particulier meetdocument WLA/012, de dato 17 januari 1996;
 - d. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 650 m², gelegen te Alto Vista in Aruba, nader omschreven in een particulier meetdocument WLA/013, de dato 17 januari 1996;
 welke percelen afkomstig zijn van het moederperceel, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie D nummer 93, oorspronkelijk groot 10.590 m², en al hetgeen daartoe door aard, natrekking, bestemming of wetsbepaling behoort of behoren zal;
Inzetprijs: nog niet bekend
10. een perceel eigendomsgrond, groot 1.045 m², gelegen te Morgenster in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 383, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "Morgenster 17";
Inzetprijs: nog niet bekend.

(zie vervolg op volgende pagina)

www.notarisaruba.com www.notaryaruba.com www.notario-aruba.com
NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS

mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba

Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

**NOTARIS
KANTOOR****YARZAGARAY
BÖDEKER &
PARTNERS****VINDISHI / EXECUTORIALE
OPENBARE VERKOOP OP****DONDERDAG 15 SEPTEMBER 2011**

's Morgens om 10.00 uur  ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba,  **ARUBA SURFSIDE MARINA (DOLPHIN ROOM)** aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba  het openbaar bij opbod  daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

11. a. het recht van erfpacht tot 8 oktober 2039 op een perceel domeingrond, groot 2.191 m², gelegen te Sabana Blanco in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie C nummer 1068, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Sabana Blanco 2-B";
- b. het recht van erfpacht tot 4 juni 2040 op een perceel domeingrond, groot 2.038 m², gelegen te Sabana Blanco in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie C nummer 1069.
- c. het recht van erfpacht tot 26 januari 2053 op een perceel domeingrond, groot 2.202 m², gelegen te Sabana Blanco in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie C nummer 1194.

Inzetsprijs: Afl. 2.800.000,00

12. een perceel eigendomsgrond, groot 201 m², gelegen aan de van Leeuwenhoekstraat/Caya G.F. (Betico) Croes in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie D nummer 13;

Inzetsprijs: nog niet bekend

Onderhandse biedingen zijn mogelijk. Aan bieder zal worden gevraagd middels bankgarantie financiële goedgeheid aan te tonen, alsmede een kopie van een geldig legitimatiebewijs af te geven, zulks ter discretie van executant casu quo notaris. Een formulier voor het uitbrengen van een onderhands bod kunt u opvragen bij onderstaand notariskantoor. Onderhandse (onvoorwaardelijke) biedingen dienen uiterlijk op 31 augustus 2011 vóór 17.00 uur door notaris Yarzagaray te zijn ontvangen.

Ons notariskantoor gaat in 2011 ook veilen op: 27 oktober, 16 november en 8 december.

Ons notariskantoor gaat in 2012 veilen op: 2 februari, 15 maart, 26 april, 31 mei, 5 juli, 16 augustus, 20 september, 1 november en 13 december.

(zie vervolg op volgende pagina)

www.notarisaruba.com www.notaryaruba.com www.notario-aruba.com
NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS

mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba

Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

NOTARIAAT TJON AJONG

VEILING - DUTCH AUCTION

Auction Date: Thursday, October 13, 2011

Time: 15.30 hours (3.30 pm)

Place: Conference Room of the Chamber of Commerce of Aruba

Address: Irausquin Boulevard 10 (opposite Arfa Building)

Auction Notary: Faride Tjon Ajong

RESIDENTIAL HOUSE: SABANA BASORA NOORD 130

standing on

leasehold till December 14, 2065 on a parcel of public land, 237 m² in size, situated at Sabana Basora in Aruba, recorded in the land register as 3rd Division Section G number 2737;

Guide/recommended price: Afl. 77.000,00

RESIDENTIAL HOUSE: BARCADERA 21-L

standing on

leasehold till June 6, 2066 on a parcel of public land, 594 m² in size, situated at Barcadera in Aruba, recorded in the land register as 1st Division Section T number 1722;

Guide/recommended price: check back with us

RESIDENTIAL HOUSE: WAYACA 88

standing on

leasehold till February 16, 2055 on a parcel of public land, 955 m² in size, situated at Wayaca in Aruba, recorded in the land register as 1st Division Section T number 1992;

Guide/recommended price: check back with us

RESIDENTIAL HOUSE: JABURIBARI 10-1

standing on

leasehold till September 23, 2057 on a parcel of public land, 480 m² in size, situated at Jaburibari in Aruba, recorded in the land register as 1st Division Section M number 832;

Guide/recommended price: check back with us

RESIDENTIAL HOUSE: ALTO VISTA 71-A

standing on

leasehold till June 1, 2048 on a parcel of public land, 557 m² in size, situated at Alto Vista in Aruba, recorded in the land register as 2nd Division Section M number 408;

Guide/recommended price: check back with us

RESIDENTIAL HOUSE: PAPILON 121-F

standing on

a parcel of property/freehold land, 1032 m² in size, situated at Papilon in Aruba, recorded in the land register as certificate of admeasurement nr 58, August 14, 1981;

Guide/recommended price: check back with us

Written bids:

Duly signed bid-forms (see website) must be submitted at the latest on:

Wednesday, September 28, 2011 at 5.00 pm at: NOTARIAAT TJON AJONG,

Irausquin Boulevard 22 in Aruba.

Auction may be postponed or stopped by Seller at any time.

Applicable:

General Auction Conditions (AVVE) (see website); and

Special auction conditions (to be requested at Notariaat Tjon Ajong).

www.notaris.aw

NOTARIAAT TJON AJONG

Phone: (297) 588 34 88 • **Fax:** (297) 588 34 44

E-mail: bweijers@notaris.aw • info@notaris.aw



Daily Cash Lovers

Win \$300
In Cash Every Day

PALM BEACH CASINO
ARUBA
THE WESTIN
RESORT & CASINO
ARUBA

Join the player's club and receive 1 Ticket Stub for every 10 accumulated points on slots. Players at tables will receive 1 ticket every half an hour between 7:00pm and 10:30pm.

Players will participate also in the **Finale Raffle On July 31.**
Total of: **10,000**

CONGRESO 2011



PA MAS INFORMASHON

JAMA: 582 2011 | CLICK: www.ennia.com

INVITACION

PRESENTACION PENSIOEN CLUB ST MARTIN/ST CRUZ

DIALUNA 29 AUGUSTUS 19:00 - 21:00

ENNIA TA DEN BO BARIO!

Despues di nos carera ñi trabao, ainda nos ta biba un promedio di 22 aña mas. Kiko ta bo entrada ñ ora? Bo pensioen. Pesey ñ hopi importante bo regla esey bon di awor caba. Acudi na un presentacion di ENNIA den bo barío. Haya sa exactamente con un pensioen ñ funciona y lo bo haya contesta clariba bo preguntanan.

Den otro nochi di informacion

- 1 september, Barío Lago Heights
- 5 september, Barío Playa Pabao
- 11 september, Barío Savaneta
- 18 september, Barío Piedra Plat
- 15 september, Barío Tanki Leendert
- 22 september, Barío Dakota
- 29 september, Barío Brazil

E CONTESTA TA **ennia**

Awe 29 Augustus 2011 tanchi su prins ta cumpli su prome aña ñ asina mes

Darxion E Ras (Xion)

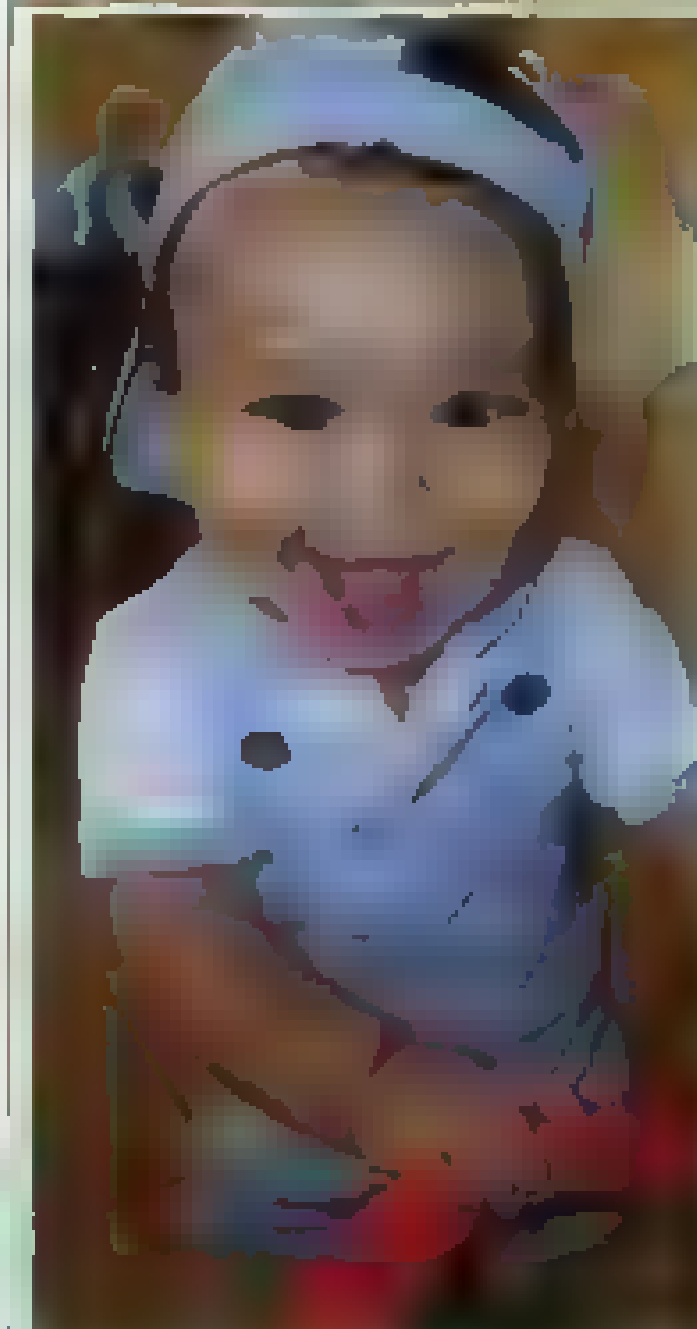
E ta ricibiendo pabien di su tanchi Sharry cu ta gusta prim'e un mundo y cu ta stime un mundo tambe. Di su primanan y primanan tambe ta bin pabien. Tanchi ta desea Xion hopi pero hopi aña mas di bida y salud.



Awe 29 Augustus 2011 ompi su punpunchi ta cumpli su prome aña ñ asina mes

Darxion E Ras (Xion)

E ta ricibiendo pabien di su ompi Omar cu ta mal cri'e un mundo y cu ta stime un mundo tambe. Xion, ompi ta desea bo tur cos bon riba bo dia y cu bo cumpli hopi pero hopi aña mas di bida y salud y di ta bandi ompi pa mi sigui mal cria bo.



Awe 29 Augustus 2011 ta net un aña pasa cu Papa Dios a bendiciona nos cu un bunita prins y e prins di cas ta di fiesta awe



Darxion E Ras(Xion)

Pabien ta bin di parti papi Danny, mami Roxanna y tambe di bo ruman cu pronto lo nace, di su madu cu tine mima, Ena su padu cu ta haci su kier, Joy, di su momo Hairo, di su ompi Omar, di su bisawela Beta y su biswelo Roman y demas omo, tanta, welo, wela y primo, primanan ta desea Xion hopi aña mas di bida y salud.

Happy birthday to you, si awe madu Ena y padu Joy ta canta lang zal hij leven lang zal hij leven in de gloria in de gloria, si nos prins ta cumpli su prome aña awe

Darxion E Ras (Xion)

E ta ricibiendo un macuto di braza y sunchi di su madu y padu cu ta desea Xion hopi aña mas di bida y salud. Cu Dios drama su bendicion riba bo mi prins Xion



...ta ofrece informacion di pensioen na comunidad Arubano...

ENNIA ta bishita bario di Sta. Cruz dialuna 29 di Augustus!



STA. CRUZ -- ENNIA ta continua cu su serie di bishitanan programa den diferente bario riba nos isla

E encuentro di diahuebs ultimo a keda pospone pa un otro fecha den luna di September debi a situacionnan di weer, specialmente den e area di Noord.

Dialuna ewor, ENNIA a bishita e bario di Sta. Cruz. Algun luna pasa ENNIA a cuminsa cu su campaña

"E contesta yama ENNIA" aki ta na unda ta mostra e importancia di tin un bon areglo di pensioen y con e por motiva su doño a trabao pa haci esaki parti di su beneficionan secundario. Relaciona cu e campaña aki ENNIA ta organiza nechinan informativo cu lo wordo tene den varios bario riba nos isla.

Awe dialuna dia 29 di Augustus, ENNIA lo bishita e bario di Sta.

Cruz. E encuentro lo tuma lugar na Club St. Martin di 7'or pa 9'or di anochi.

Durante di e anochi aki ENNIA su expertonan di pensioen sr Ulrich Croes y sra Evelina Fingal lo duna presentacionnan informativo combina cu turnonan liber pa haci tur pregunta tocante pensioen.

Siguiente fechanan riba cual ENNIA lo bishita bo bario pa tene su anochi informativo lo ta, prome (1) di September na Centro di Bario Lago Heights, 8 di September na Centro di Bario Playa Pabao, 8 di September na Centro di Bario di Savaneta, 12 di September na Centro di Bario Piedra Plat, 15 di September na Centro di Bario Tanki Leendert, 19 di September na Centro di Bario di Dakota y 22 di September na Centro di Bario bario di Brazil. Pa mas informacion por bishita ENNIA su website www.ennia.com of por bel 582-2000.

Cacho a cruza dilanti brommer di polis y manehador a dal abao



STA. CRUZ -- Diasabra den oranan di anochi riba caminda di Pos Chikito pa Savaneta tabata un druk cu trafico bayendo ariba pa Palo Marga. Durante esaki a sosode un accidente. Aki un oficial di motor brigada binendo

for di Savaneta pa bay direccion abao na altura di Isia De Oro riba caminda principal bayendo abao inesperadamente wak un cacho ta cruza caminda su dilanti. Pa e no dal el a purbana desvia pero a cay abao y rasca

su curpa. E brommer a sigui bay abao y dal riba un Tercel binendo di banda contrario. E cacho mes a bandona e sitio y e agente oficial tabatin algun herida pero no di gravedad.

TA PRESENTA E DI:

9E KIDS EXPLOTION 2011 "E REY CHIKITO"



IX KIDS EXPLOTION 2011

DIA NAN: 10 & 11 SEPTEMBER 2011

NA UNDA?: NA CENTRO SAN MARTIN STA. CRUZ

ORA: 3'OR - 7'OR P.M.

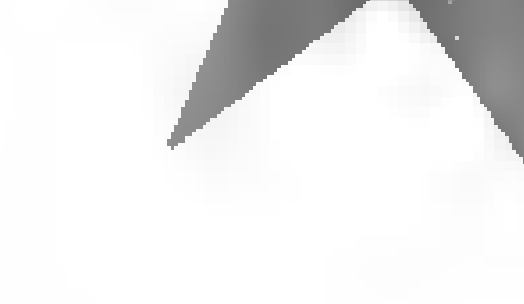
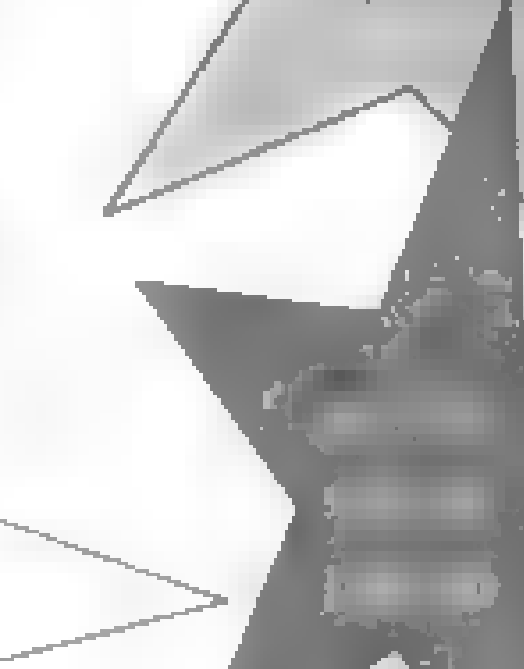
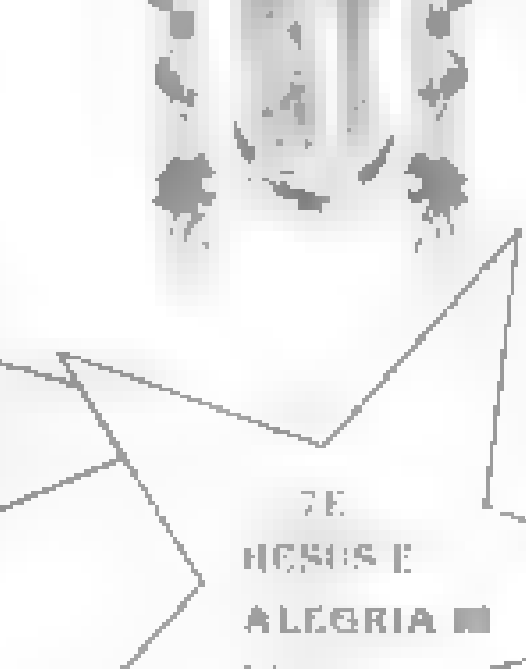
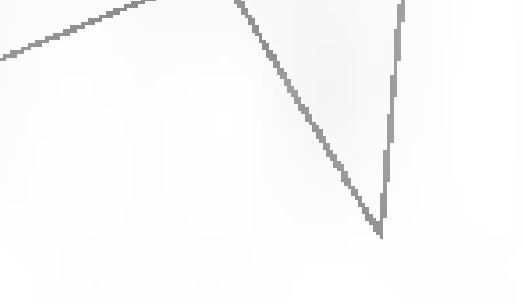
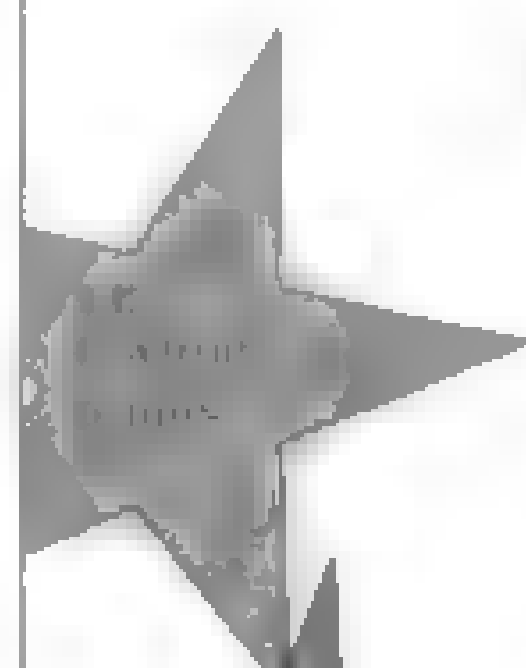
CONTRIBUCION PA CADA MUCHA: AFLS. 8,-

WAK PA BO TAMBE TEY! PA MAS INFORMACION OF PA TICKETS BO POR JAMA:

TANCHIE ESTHER NA CELL. 5936840

TANCHIE CHIBIBI NA CELL. 5941970

TANCHIE AURA: TELF. 564-1867



Palo Marga tabata escenario di un di e caredanan di mas grandi pa 2011



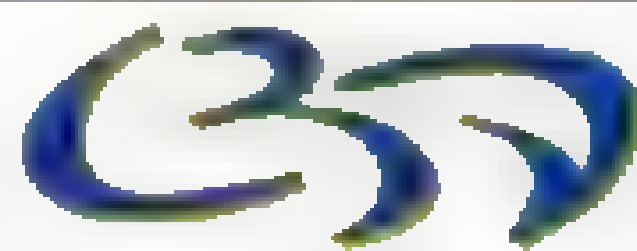
STA CRUZ -- E weekend tras di lomba Palo Marga tabata escenario di un di e caredanan di mas grandi pa 2011 esta ■ One Cool Summer Nationals cu a conta cu participacion di coredornan ■ Bonaire, Curaçao y mas cu claro e drivernan di Aruba. Durante di e 4 dianan di careda aki hopi speed y recordnan nobo ■

keda estableci tambe riba pista pero tambe e coredornan, fanaticonan y miembronan di prensa local y internacional por a disfruta di e tremendo speed y servicio di MIO. Ta asina cu MIO a join e fast lane di e deporte di dragrace aki ■ Aruba pa asina por brinda specialmente e coredornan cu mester

acceso na mobile internet riba nan laptop of iPad pa asina por subi internet y manda informacion tocante nan auto pa nan tuner of mecanico den exterior. Tambe hopi coredor kier keda informa nan fanaticonan updates di con nan ta bayendo y ki tempo nan a core via facebook of twitter y cu

nan modem di MIO nan tin un senjal 100% riba Palo Marga pa por haci esaki. Di e forma aki MIO ta muestra cu nan tin e cobertura di mas grandi rond Aruba y cu nan ta e lider actualmente den Mobile Internet Service y awor e Mobile Internet provider oficial pa e deporte di Drag Race aki

na Aruba. Si abo tambe ta un coredor of fanatico cu kier disfruta di ■ servicio 100% aki sin paga ■ bo modem, sin firma un contract y cu e network di mas rapido actualmente riba Palo Marga pasa na nan oficina di MIO na Caya Betico Croes den Cayena Mall pa asina bo tambe ta conecta.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

ANUNCIO IMPORTANTE PA COMERCIANTENAN

Tur comerciante cu ta cumpra, vende, of intermedia den obhetonan di gran balor, manera

- propiedad inmoibil (real estate),
- vehiculo (car dealers),
- barco y avion
- antiguedad y obra di arte
- metal precioso, piedra precioso y joya (joyeria)

ta obliga pa registra mas pronto cu ta posibel na Banco Central di Aruba (BCA) di acuerdo cu articulo 50 inciso 1 di e "Ordenansa riba prevencion y combatimento di labamento di placa y financiamiento di terorismo" (*Landsverordening voorkoming en bestrijding witwassen en terrorismefinanciering* (AB 2011 no 28) (LWTF).

E LWTF a drenta na vigor dia 1 di Juni 2011 y ta encera obligacionnan pa e comerciantenan ariba menciona. BCA ta encarga cu supervision di e LWTF. Formulacionan pa registracion ta obtenibel riba e website di BCA: www.cbaruba.org den e seccion di "AML/CFT State Ordinance" (den e kolom blauw na banda robes riba e website di BCA).

SESION INFORMATIVO

BCA lo organiza un sesion informativo tocante e LWTF ariba diahuebs 15 di September 2011 for di 9:00am te cu 12:00pm den Renaissance Convention Center. No tin ningun gasto envolvi pa atende e sesion informativo aki.

Por fabor confirmabo presenciana e sesion informativo prome cu diarazon 7 di September 2011 via e-mail integrityseminar@cbaruba.org of si bo persona no tin acceso na e-mail, por yama na number di telefon 5252-183.



A-GROEP COMPETITIE SCHAKEN 2011

Vuelta 2



STA. CRUZ--Diasabra 27 di Augustus a tuma lugar ■ Schaakvereniging Aruba ■ segundo vuelta di ■ A-Groep Competitie 2011

Youth Stars:

Den e grupo aki di ■ partidonan tabata basta difícil y fuertemente bataya

Jomar Benschop ■ logra gana di Annelaine Jacobs, WCM Claudia Carrero a cay venci contra di Zaily Arbona, Quintin v/d Seijp ■ sali victorioso contra di Brian

Diaz Junior Carrero tabata mucho fuerte pa Luigi Dania y Djurick Kock ta sorprende Juan Pablo de Mey

CM Jasel Lopez y CM Juste Lopez ta empata nan partido, mescos cu Daniel Diaz y Angel Centeno Mark Bueno a gana pa default di Gerson Martinez

Standing despues di e di dos vuelta

1 y 2 lugar Junior Carrero y Quintin v/d Seijp, tur dos cu 2 punto,

3 te cu 7 lugar CM Jasel Lopez, CM Juste Lopez Zaily Arbona, Jomar Benschop y Mark Bueno tur cinco ■ 1½ punto

■ te cu 10 lugar Juan Pablo de Mey WCM Claudia Carrero y Djurick Kock, tur tres cu 1 punto

11 ■ cu 13 lugar Angel Centeno Annelaine Jacobs y Daniel Diaz, tur tres cu ½ punto

14 te cu 16 lugar Luigi Dania, Brian Diaz y Gerson Martinez, tur tres cu 0 punto

Youth Talents:

Den ■ grupo aki tabata tin resultadonan interesante tambe aunke cu lamentablemente tabata tin mas partido gana pa default cu den e otro grupo

Solverlabs Chess ■ gana ■ Julio Acosta, Maria Paula de Mey tabata mucho fuerte pa Robert Wernet Aldrick Hill ■ cay venci contra di Julian de Mey y Guido Dania a sali victorioso contra di Eldrick Donata

Dylan Garzon Felipe Hill Maria Acosta y Timothy Pang a gana nan partidonan ■ default contra respectivamente Kunal Nathani Josue Arbona Tiffanie Oduber y Rebecca Eman

Standing despues di 2 vuelta

1 te cu 4 lugar Guido Dania Julian de Mey Maria Paula de Mey y Felipe Hill, tur cuatro cu 2 punto

■ te cu 12 lugar: Eldrick Donata, Kunal Nathani, Maria Acosta Robert Wernet, Julio Acosta, Timothy Pang Dylan Garzon y Solverlabs Chess, tur ocho ■ 1 punto

13 ■ cu 16 lugar Aldrick Hill, Rebecca Eman, Josue Arbona y Tiffanie Oduber, tur cuatro cu ■ punto

Partidonan di e tercer vuelta:

Youth Stars:

1 Juste Lopez

vs Gerson Martinez

2 Juan Pablo de Mey

vs Jasel Lopez

3 Junior Carrero

vs Djurick Kock

4 Quintin v/d Seijp

vs Luigi Dania

5 Angel Centeno

vs Brian Diaz

6 Zaily Arbona

vs Daniel Diaz

7 Annelaine Jacobs

vs Claudia Carrero

■ Mark Bueno

vs Jomar Benschop

Youth Talents:

1 Eldrick Donata

vs Dylan Garzon

2 Julian de Mey

vs Guido Dania

3 Rebecca Eman

vs Aldrick Hill

4 M. Paula de Mey

vs Timothy Pang

■ Tiffanie Oduber

vs Robert Wernet

6 Josue Arbona

vs Maria Acosta

7 Solverlabs Chess

vs Felipe Hill

8 Kunal Nathani

vs Julio Acosta

Holoshinan ■ wordo cendi pa 8:30 pm, diasabra 27 di Augustus 2011

Interesadonan por subi Face Book y check out ■ account "Schaakvereniging Aruba"

■ mas informacion y updates die Jeugdschaak aki na Aruba.

Amantenan di ahedrez ta keda cordialmente invita ■ pasa na club pa presencia ■ partidonan di e di tres vuelta.

Aruba Softball Bond ta anuncia

Les pa pitcher entre edad 11-17 aña ta cuminsa diarazon awor 5pm riba e veld na Poschiquito

Les pa muchanan pariba di brug ta cuminsa

STA. CRUZ -- Aruba Softball Bond ta participa cu les pa pitcher duna pa e profesional Octavio ta continua TUR dialuna 5.00 pm riba veld di Flatstone mientras cu desde diarazon awor 31 di Augustus pa seccion pariba di brug lo inicia cu ■ mesun les aki na ■ veld NOBO ■ Pos

chiquito ASB ■ logra keda cla cu dirigentenan di dicho veld y lo cuminsa haci uso di esaki pa seccion pariba di brug ASB ta invita tur mucha interesa tanto femenino como masculino entre edad 11-17 aña pa acudi na e veld nobo na Pos Chiquito diarazon awor unda TUR diarazon ■

bay tin les ■ pitcher duna pa Bondscoach Octavio Mayornan stimula boso yiu y asina brindanan e oportunidad ■ nan bira un estrella den futuro Pues lo bay tin 2 seccion pa siman Tur dialuna 5.00 pm na Flatstone y tur diarazon 5 pm na Pos Chiquito Softball ■ la carga!!!!!!



Barry Boys Taekwondo Center cla pa e 3rd Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup

STA. CRUZ -- Barry Boys Taekwondo Center ta preparando all the way pa e ultimo clasificacion pa e Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup den e 3rd Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup Barry Boys Taekwondo Center tin un cantidad di 13 atleta cu tin e posibilidad caba pa clasifica pa e Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup no ta tumando oportunidad di no participa Barry Boys Taekwondo Center ta hincando tur cu tin aden pa e campeonato aki. E atletanan manera Erica Barry, Alyeska Lake, Rodrick Ras, Dustin Perez, Jonathan Gilhuys y Brandson Farro ta esnan cu tin esaki como nan warm up pa e campeonato na Orlando y Best of the Best Malta Polar Cup. Master Eric Barry no kier a divulga

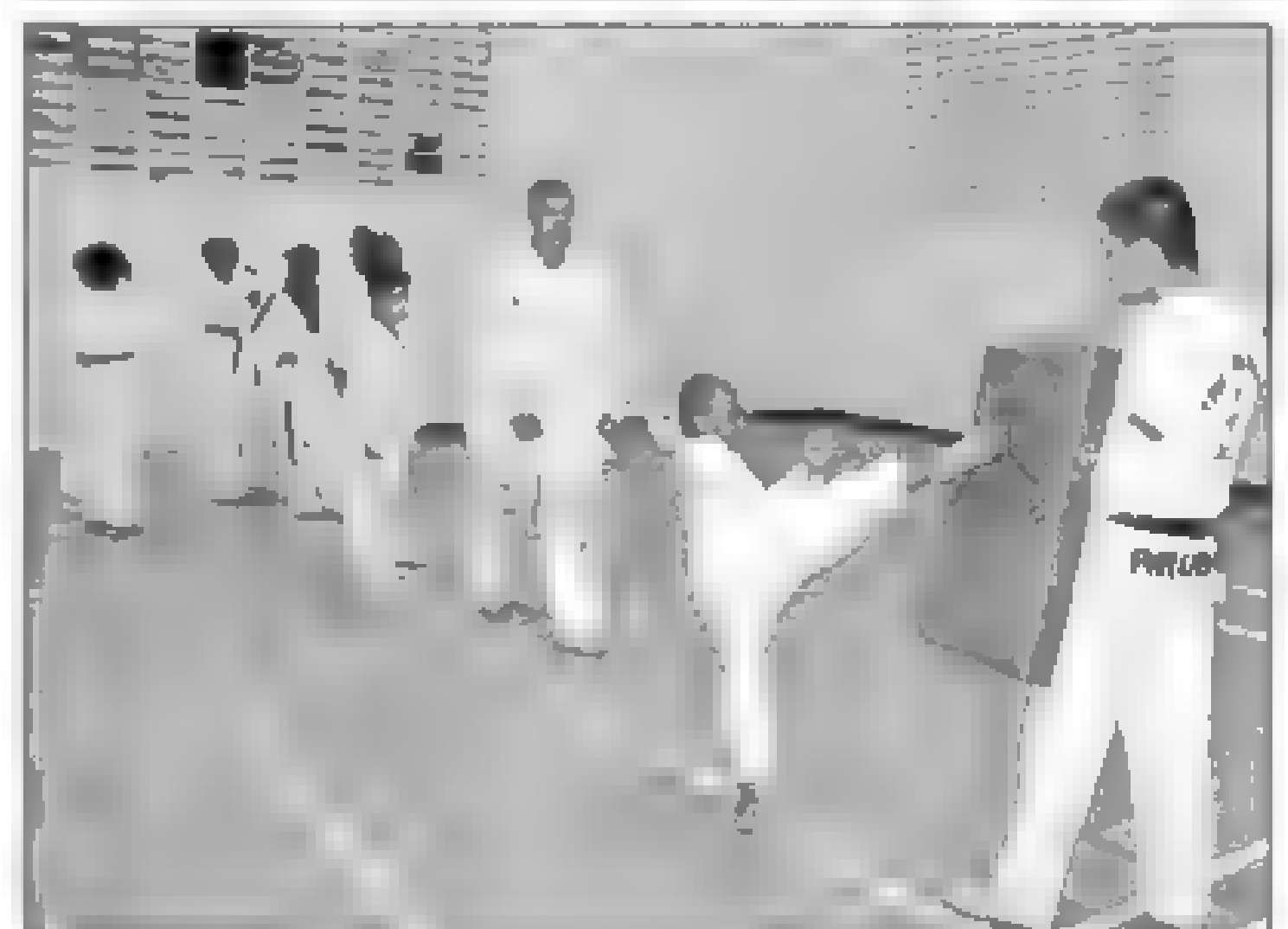


mucho di su team pa e 3rd Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup, pero Brazil Taekwondo Stichting tin tur e registracion di e prome 2 clasificacionnan y ya caba sa ken tur ta den e Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup caba Master Eric Barry no ta bay coach su team

diasabra pasobra e ta bay ta un di e refereeenan di e campeonato. Esey tabata e motibo cu Master Eric Barry tabata tin reunion cu e mayornan kende lo tuma e encargo over di coach e atletanan. Den e campeonato aki nos ta bay mira caranan nobo den stoel di coach. Diaazon awor dia 31 di

Augustus ta e registracion unda cu tur esnan cu ta bringando diasabra den Joe Laveist Sport Park mester registra na Tropicana Aruban Resort entre 5'or di atardi pa 7'or di anochi pa participa den e campeonato. Nos di Brazil Taekwondo Stichting ta desea Master Eric Barry y su team hopi exito den e 3rd Aruba Caribbean Cargo Taekwondo Cup.

Alberto Klabér Brazil Taekwondo Stichting



Siguiendo nan programa di promove comemento saludabel y movecion

SUBWAY A PARTICIPA ACTIVAMENTE DEN CAMINATA ANUAL METAFIT



STA. CRUZ -- Manera
■ bira un tradicion
caba MetaCorp y nan
subsidiaronan tin nan
caminata anual conoci
como "MetaFit" cu ta
promove mas movecion
■ nan empleadonan
pa hiba un bida mas
saludabel Subway tambe
a contribui y forma parti di
e caminata grandi aki ya
cu Subway ■ conoci pa
conscientisa y curasha
tur nos hendenan
pa biba saludabel E
programa tabata consisti
■ un caminata riba tur
diazon y diasabra

durante 3 luna largo E
participantenan cu a cana
e caminata completo ■
finaliza cu un gran total di
175 km E aña aki sigur
e empleadonan a bira
hopi mas consciente,
ya cu gran cantidad di
nan a cana riba 100
km, indudablemente un
logro sumamente grandi
pa nan Subway ■
masha orguyoso y hopi
contento di por a forma
parti di ■ caminata aki
cu tabata un exito total
pa tur ■ empleadonan di
Metacorp y subsidiario

AVB ta invita Clubnan pa Presentacion di Candidato pa miembrecia di Directiva AVB

STA. CRUZ -- Diarazon
proximo (Augustus 31)
lo tuma lugar e reunion
general di AVB unda lo
vota pa elegi miembro pa
directiva di AVB.

Tin cuatro (4) puesto
disponible pa un total di
11 candidato.

E cuaternan ■ AVB
cu ta re-eligible ta
Randolf Lacle, Jose
Wever (Buchi Panama),
Lindo Hernandis,
Rosemin Croes, y otro
candidatonan cu ■
postula ta Mildred Wever,
Cosme Geerman, Arleen
Oduber, Ursell Arends,
Egbert Kock, Eric Abdul y

Joel Martijn

Pa medio ■ ■
comunicado aki,
Directiva di AVB ta invita
tur Club miembro di AVB
pa un encuentro unda e
candidatonan menciona
cu ta postulando pa
miembrecia di directiva di
AVB lo haya oportunidad
pa duna un presentacion
di 10 minuut na e clubnan
presente

E presentacion su
objetivo ta pa informa
clubnan e motibo pakico
lo mester vota pa cada
candidato.

Despues di cada
presentacion, clubnan

lo haya oportunidad
pa durante 10 minuut
haci pregunta na ■
candidato(a)

Asina aki cada club lo por
evalua e candidatonan y
vota consciente durante
e reunion general dia 31
di Augustus

E encuentro aki lo tuma
lugar como lo siguiente:

Dia: Diamars 30 di
Augustus

Ora 8:00 pm

Lugar Technical Center
AVB TCAB

AVB ta conta cu boso
presencia durante e
encuentro aki



Men's Basketball

Tur Diabierna y Diasabra na YMCA SAN NICOLAS

STA CRUZ. -- Diabierna
26-Aug-11 7:30 PM
Game 21 Young Ling (57)
vs YMCA Dakota (42)

Equipo ganador Young
Ling - Sponsor Ling and
Sons

26-Aug-11 9:30 PM
Game 22 Senior Ling (77)
vs ARUBA JRS (51)

Equipo ganador Senior
Ling aka Big p Sponsor
Ling and Sons

Diasabra

27-Aug-11 7:30 PM
Game 23 Impact B (54)
vs YMCA Dakota (42)

27-Aug-11 9:30 PM
Game 24 Young Ling (54)
vs Impact A (44)

Pa mas di nos wega y
potretnan, bishita nos riba
Facebook - Comishon
Pro Basket

Malta Polar nos tin
dos fanaticonan hopi
contento cu nan premio
cual ta un cahia di Malta
Polar, dushi ohm. E
fanatico por a faya ■
3-point shot atemp, pero
nan idolo, hungador cu
nan mes a kies pa tuma
e tri-pointer shot pa nan
si, no ta laganan na caya.
Na ta scohe un hungador
pa purba score e 3 point
shot pa nan. Y nos
hungador ta fiel pa nan
fanatico y semper lo haci
nan maximo pa entrene
nan y demostrando nan
aprecio pa nan fanatico.
well Marvin and Reuben.

so far has not let their
fans down Good job
guys

Como semper y
ta tradicion nos tin
Double Happy y Macro
Supermarket ta ofrece
e doorprize na dos
fanatico cu a paga nan
entrada Double Happy
y Marco Supermarket
ta yuda y support nos
deporte di basket y nos
tur ■ hopi agradicido ■
esaki Gatorade semper
tabata y ainda ta e mohir
beverage bendi den nos
Y-Snack Bar, y awor cu
■ campaña cu bo por
gana y Trek Bike Keep
drinking and enjoying
your Gatorade, because
their bringing big things
to our sports

Nos tin e mihor
fanaticonan ta bin
presencia nos weganan.
Nan ta demandando lo mihor
di nos atletanan y nos
como organizador di ■
event. Pa esey, pa cera e
pre-weganan aski nos lo
organiza un all star night
event. Keda pendiente

Un biaha mas danki ■
curezon nan tur e officials
sin boso yudanza y
cooperacion nunca
nos por tin weganen.
Thank guys, for being
an important part of our
events. Nos mester ■
mas referee ■ bo ta kere
bo por y kier yuda na
nos deporte, manda mi
un email y lo manda un
invitacion pa e siguiente
curso ■ Referee.

Campeonato ■ Aruba
Basketball Bond ta
programa pa cuminsa
September 16, 2010
y tur equipo ta cla pa
esaki. Nos San Nicolas

Basketball su weganan
ta wordo organiza
■ autorizacion y
cooperacion di Aruba
Basketball Bond. Pa e
siman aki - Weganan

diabierna y diasabra.
Keda pendiente pa
informacion di e
equiponan cu lo hunga e
weekend aki.



Entrevista cu e entrenador di landamento: Ismael Santiesteban Espinosa

STA. CRUZ -- Como atleta na su pais natal Cuba, Ismael a haya interes pa bira un coach cu su 23 aña di edad. Bibando na Savaneta actualmente, Ismael tin e tarea principal di prepara atletanan di landamento pa clasificacion pa e Weganan Panamericano. Faltando solamente un atleta pa clasifica, cu ta Jemal Le Grand, Ismael ta concentra riba e Weganan Panamericano mes awor aki, mirando cu tres atleta a logra clasifica caba. Esta Daniella van den Berg, Jordy Groeters y Ally Ponson. Joey Ponson tambe ta hopi cerca di logra e tempo clasificatorio pa e Weganan. Ismael ta expresa cu e ta traha cu e atletanan di Aruba cu gran satisfaccion. Lesa mas pa conoce Ismael un poco mas.

Kico ta e tarea mas dificil como entrenador?

Pa logra resultado excelente cu poco recurso cu



tin disponibel y condicionnan di trabao menos bon, p.e. falta un gym specialmente ekipa pa e deporte di landamento, e parti di orario di school cu no ta tene cuenta cu e necesidadnan di un deportista di alto rendimiento, e necesidad pa e atletanan haya mas apoyo medico.

Miñor experiencia como entrenador?

Nan ta hopi pa menciona, ya cu

nos a logra crece enormemente den e mundo internacional di landamento cu varios atleta cu a titula como Campeon Centro Americano pa categoria, CARIFTA, CISC, medayista Sur Americano Hubenil, semi finalista Panamericano 2007 y prome semi finalista di e prome Youth Olympic Games 2010.

Cual ta bo pior momento como entrenador?

Cuanto tempo ta preparando e atletanan pa Weganan Panamericano?

Desde 2007 mi a cuminsa prepara e grupo mediante un programa diferente y especificamente dirigi riba e clasificacion.

Kico ta bo proyeccion pa e deportistanan na Weganan Panamericano?

A pesar cu nos tin un limitacion hopi importante, cu ta e altura y ■ hubentud di nos atletanan, e obhetivo principal ta pa nos drenta den e semi final di e eventonan clasifica.

Conseho pa otro entrenador cu kier yega asina leu den nan carera

Tin 4 cos importante pa tene bon na cuenta:

1. Tinfe completamente den Dios;
2. Ta humano;
3. Ta cientifico;
4. No tene miedo;

Conseho pa e atleta
Si un atleta kier yega leu den su deporte, e mester tin disciplina y entrega total pa logra su metanan.



Entrevista cu e entrenador di landamento sincroniza: Alva Grisel Torres Gomez

STA CTUZ -- Naci na Cuba, Alva ya caba cu 13 aña a haya su pasion pa bira entrenador apesar cu e mes tabata atleta ainda na e momento ey. Despues a studia "Licenciatura en Culturas Fisicas y Deporte" na Cuba, cu especialidad den landamento sincroniza. Alva a bira entrenador fiho di seleccion di e pais. Desde aña 1998 Alva ta biba na Aruba, actualmente Tanki Leendert y tin un trabao fiho como e "head coach" di e seleccion nacional di landamento sincroniza a nos pais. Na piscina Savaneta, mey mey su preparacion cu e seleccion di Weganan Panamericano 2011, Alva a haya tempo pa contesta algun pregunta pa asina nos por sa mas e entrenador aki.

Kico ta e beneficiario pa ta entrenador na Aruba? A siña traha cu atletanan di diferente cultura y hisa nan nivel tecnico, pa logra un bon resultado deportivo na competencianan internacional.

Kico ta e tarea mas dificil como entrenador? Train atletanan di diferente edad, formacion, caracter y comportacion.

Mihor experiencia como entrenador? Na momento cu nos a logra titula campeon di e Campeonato di Caribe, CISC, na aña 2000.

Un titulo cu nos a sa di mantene por cierto mas cu un decada cabal. Tambe na 2001 nos a logra medaya di brons cu duet na CCCAN na Mexico y tambe na 2005 den CCCAN na Santo Domingo nos a titula campeon di Caribe y Centro America. Naturalmente e logro mas grandi pa nos tabata cu a logra clasifica a duet y equipo di Aruba dos diaha pa e Weganan Panamericano, esta pa e Weganan di Rio de Janeiro 2007 y pa Guadalajara 2011.

Cua ta bo peor momento como entrenador? Na momento cu atletanan bay studia na Hulanda, despues di tanto añanan di preparacion.

Cuanto tempo ta preparando e atletanan pa Weganan Panamericano? Nos tin 3 aña y mey preparando e equipo aki e Weganan Panamericano Prome e preparacion pa logra e clasificacion y despues e preparacion pa yega na final di e participacion e weganan.

Kico ta bo proyeccion pa e deportistanan na Weganan Panamericano na Guadalajara? Hise e puntonan compara cu e Weganan Panamericano di aña 2007, logra un rango di punto entre 7.8 y 8.2.

Conseho pa otro

entrenador cu kier yega asina leu den nan carera? Bo mester tin hopi perseverancia disciplina

y pasion pa e trabao. Conseho pa e atleta: Duna bo maximo di sacrificio den e practica

diario. Esaki ta e unico manera di logra exito den competencia.



Diabierna 26 di Augustus ATTA a organiza e torneo di bario na Santa Cruz



STA. CRUZ -- E torneo a tumalugarna Colegio San Antonio y tabata conta cu hopi participante E torneo aki a ser hunga den 3 categoria E resultadonan ta

Categoria bao di 10 aña
1 Ethan de Lange
2 Jean Claude Hoek
3 Naitisha Elizabeth

Categoria 11-13 aña
1 Jevon Francis
2 Jeremy Gross
3 Donald Yarzagaray

Categoria Hubenil
1 Shawn Vlaun
2 Jean Pierre Gross
3 Jonathan Thode

ATTA ta hopi contento di mira tanto hungador den sala y ta felicita tur e ganadornan y participante Hungadornan prepara pa e siguiente torneo di bario pasobra a lo bira hopi mas grandi y competencia ta lo bira hopi mas duro

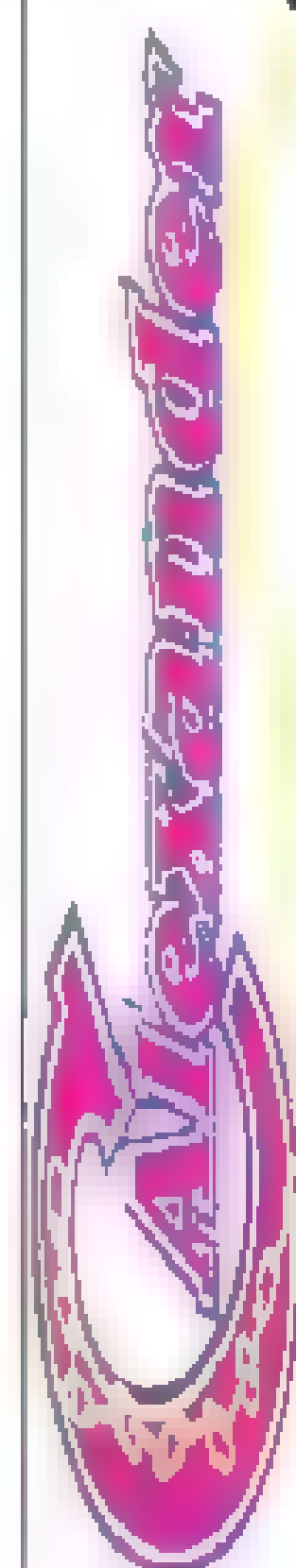


NO. 1 DEN LOTERIA
CADENA ALEXANDER FECHA: 27 Augustus 2011

	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	2487	9347	9114	9032	8364
	6024	3631		7415	
	1457	1473		0179	
	4 SKINA: 2717	4 SKINA: 9713			
LOTTO :	15-19-24-28-32				
JOKER:	26				
LETTER FREE:	■				
ZODIAC :	2677 TAURUS				

NO. 1 DEN LOTERIA
CADENA ALEXANDER FECHA: 28 Augustus 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
5177	1140	0271	8887	7128	3188
8981	8346	3642		3777	
3538	3334	6140		0780	
	4 SKINA: 1034	4 SKINA: 0160			
LOTTO DI DIA :	06-20-19-27-17				
ZODIAC :	2912 GEMINIS				



Coffee Time

OPEN NOW!

Variety of Coffee & Tea

Sandwiches

Cakes

Salads

Free Wi-Fi
Internet

Noord 82 - A / Tel.: 586-7272
Open From 9 am - 9 pm

NEW GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!

pa chica pos

:5605485

:7477004

servicio pa cas, compania, hotel, ect

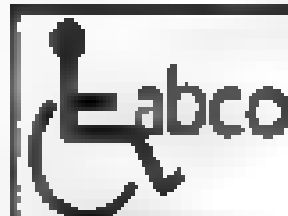
Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet
cushina, banjo, kamber, office, hotel etc.
també nos tin i ta instala Top di Graniet
of Marmer, no cumpra cos nan di carton.
nos ta hasi tur trabou nan di Construction
manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606518

We Are Simply The Best

email: richardgeerman@hotmail.com



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion

Diabetic Face Care

Diabetic Nail & Finger Cream

Diabetic Foot Massage Cream

Diabetic Key Chain (Jabero)

Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)

Special Medical Diabetic Shoes

Glucio Perfect (Machine pa test sucro den sanger.)

Labco Medical
Ider den productionan
Diabetico na Aruba

Les di Idioma

✓INGLES

✓PAPIAMENTO

Den grupo Awg. 250 pa luna

Individual Awg. 400

Maina - Atardi of anochi

☎ 5825893



Computer Les

Principiante / Avance
Word - Excel - PowerPoint
QuickBooks - Internet

Ora di les: 10:00 am - 12:00 pm

JUNI 8am te 10/7-9pm

JULI 9am te 1/3-5/7-9pm

MUCHA VAKANTIE

Afl 50 pa siman

Tel. 5880950-7438585

CLASIFICADO

TA BENDE

Cas na Macuarima Jama
cel. 593-7118
prijs 190.000.-
Email:
wetron@gmail.com
Website:
www.wetronv.com

TA BENDE

Gordura na 6 florin
pa saco di 50lb. Bon
gordura pa bo matanan
crece rapido y bunita
Yamanos na
telefon 582-0436
of pasa sercanos na
Bloemond 6A

TA BENDE

TERENO EIGENDOM
NA STA CRUZ

659 m2

Yama 7488280 of 561-
0010

TA BENDE

Yamaha DT 175 cc
Scrammer den bon
condicion pa motibo
di viahe mester
wordo bendi Afl
2000.00 O.B.O.
tel 7390101

TA BUSCA

HUUR UN APARTAMENTO
OF CAS 2 OF 3 KAMBER
NA UN BON PRIJS DEN AREA
DI SANTA CRUZ - PARADERA
- NOORD ENTRANTE
1 SEPTEMBER 2011
CELL 660-5756

TA BUSCA

PIZZA BOB ta busca un kitchen- helper

Interesado por yama na 5886517 of 5928697.

THE CRAZY PARROTS ta busca un schoonmaakster

Interesado por yama na 5886517 of 5928697.

TA BUSCA

Un persona cariñoso
pa cuida un señora di
edad cu ta malo cu ta na
cama for di 7:30 pa 4:30
Pa mas informacion
yama despues di 5or na
592-2622

TA BUSCA

URGENTE UN CAMA
DI DOS PERSONA PA
CUMPRAR NO MUCHO
CARO OF DONACION
TAMBE TA BON
(MAMA SOLTERA)
CEL 569-4025

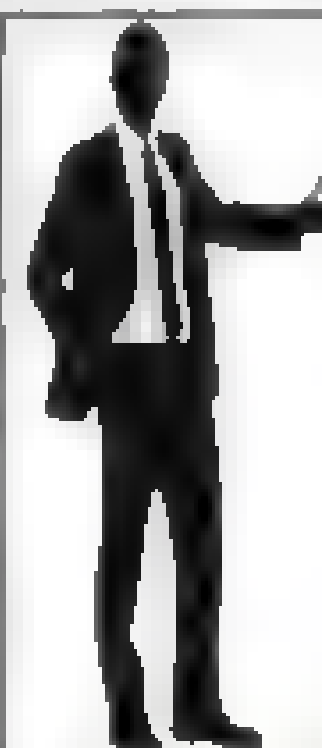
TA BUSCA

Pa cumpra un
satellite dish 1.8
M offett LNB
Dishnetwork of Direct
TV Jama 7303327

TA HUUR

Un cas di dos camber
cushina y sala pa
motibo di blaha pa
mas informacion por
yama: 565-7259

Courses 2011



	Paketa	Dia	Ta cuminsa	Duracion
* SUPERVISION	Afl.250	dialuna	Aug.1	2 luna
* RECEPTIONIST	Afl.150	diamars	Aug.2	2 luna
* MANAGEMENT & LEADERSHIP	Afl.250	dialuna	Aug.5	3 luna
* OFFICE COORDINATOR	Afl.225	diasabra	Aug.6	3 luna

☎ 5825893 developmentaruba@live.com



Ta busca un
peluquera estilista
cu experiencia.

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82
of yama 5867272 / 7303327 pa un afspraak

Paraiso Travel

PANAMA 03-10 oct 2011 Ticket Copa Air
incl taxes, Hotel, Breakfast, Transfer, City and
Shopping Tour, Panama Canal, Gamboa Tour,
Colon Free Zone.

DbI Afl.2250.00 / Trpl Afl.2195.00 / Quad
Afl.2095.00 Child Afl.1350.00

Pa mas info. Yama nos na 582 0074 email:
info@paraisotravel.com

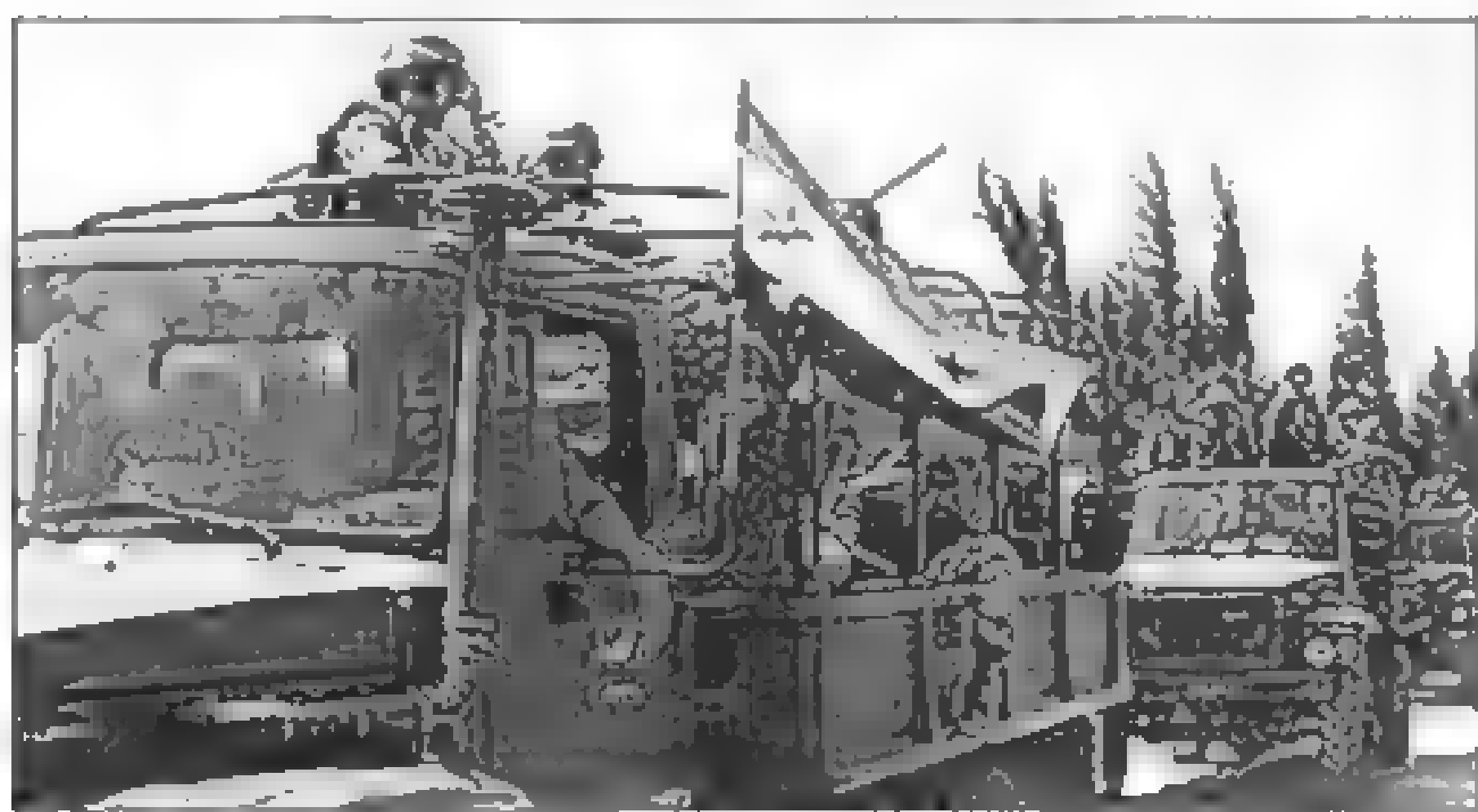
NOTICIA INTERNACIONAL

Irene ta suta New York, causando temor pa inundacion



New York= Awa di lama, ■ surgi den areanan vulnerable ■ New York, ayera, na momento cu Tormenta Tropical Irene tabata dal e ciudad, despues di a baha for di forza di horcan, pero ainda treciendo biontonan fuerte y yobida. Mas of menos 370.000 persona a ser ordena pa evacua y cayenan ta completamente keto, segun coresponsalnan di BBC. Porlomenos 11 morto ■ ser vincula cu ■ tormenta poderoso aki. Irene ■ destrui caba edificionan na Nort Carolina y Virginia y ■ laga miyones di hende sin coriente. E tormenta a debilita for di categoria tres, ora cu e la pasa siman pasa door di Caribe, pa un tormenta tropical, pero ainda tabata tin forzanan destructivo y disruptivo. Ayera nochi e lo mester a alcanza Canada. Irene tambe a benta mas di 1 pia(30cm) di yobida riba Nort Carolina y Virginia y tin informacionnan di lama halto di casi 10 pia.

Coronel Gaddafi a ofrece reunion pa transferencia di poder



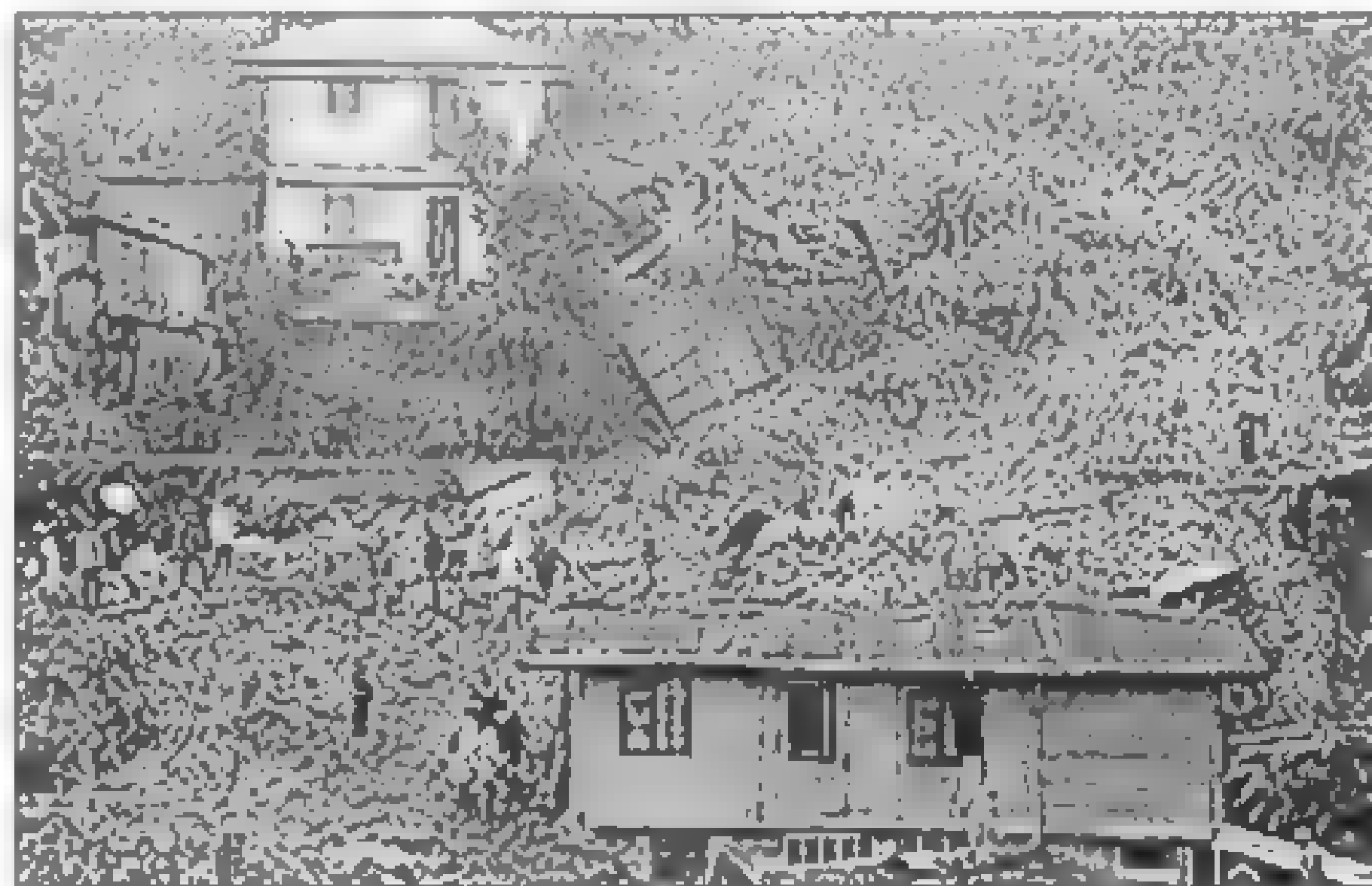
Tripoli= Lider fugitivo, Muammar Gaddafi ta cla pa cuminsa ■ reunionnan pa transferencia di poder, asina su vocero ■ bisa. Moussa Ibrahim a bisa ■ e yiu homber ■ e lider deroca Saadi, lo dirigi e reunionnan. E rebeldenan a bisa ■ nan lo no negocia ora cu Gaddafi capitula. Mientrastanto, desesperadamente tin mester ■ combustibel y awa potabel, cu ■ a yega e capital Libia, di Tripoli mas laat. Mas di 500 cadaver carboniza ■ ser haya den un warehouse den sur di e capital cu ■ ser kima. Residentenan di e distrito ■ Salah al-Din ■ bisa cu tabatatin civilnan kendenan a ser ehecuta, door ■ miembronan ■ un brigada, comanda pa e yiu homber ■ Gaddafi. Khamis, prome cu nan a bandona un base militar den cercania "Human Rights Watch" ta bisa cu nan tin evidencia cu forsanan pro Gaddafi a mata porlomenos 17 prisionero y ■ tene ehecucionnan arbitrario di decenas di civilnan, incluyendo profesionnan. un dia prome ■ Tripoli a cay den man di rebeldenan. Diabierna, mas di 200 cadaver den estado di descomposicion ■ ser haña den un hospital bandona den e capital di e distrito di Abu Salim. Doctornan y enfermeronan ■ hui pa motibo di e bringamentonan y hopi pacient herida a ser laga atras y ■ muri.

Sir Tom Jones den hospital Monaco despues di problema cu salud



Monte Carlo, Monaco= E cantante Sir Tom Jones a cancela un conncierto Diasabra anochi na Monaco, riba orden di doctor, segun a ser confirma. Su vocero a bisa ■ Sir Tom, di 71 aña tabata sufriendo di dehidracion severo, pero ■ desmenti otro noticianan den prensa ■ tabata trata di un maleza di curazon. E la pasa anochi den e hospital Princess Grace ■ Monte Carlo, na unda a ser bisa cu ■ ta bon. Hopi di e shownan di Jones lo tabata den localidadnan cu tabata hopi cayente cu e solo di verano. Sir Tom a ser ordena door di dokternan pa no duna show ■ Monte Carlo, pa motibo di dehidracion severo.

Tyfon Nanmadol a mata 8 hende na Filipinas



Baguio, Filipinas= Varios hende ■ muri, ora cu Tyfoon Nanmadol a dal norte di Filipinas, causa inundacion y avalanchanan severo. E horcan Nanmadol a mata porlomenos 8 persona na Filipinas y tabata bayendo ■ Taiwan. Biontonan fuerte y yobida a causa inundacionnan y avalancha, cu 20 camindanan blokea y diferente brug cu a colaps, asina defensa civil a raporta. Entre ■ mortonan, tabata tin dos mucha kendenan a ser mata ora cu un muraya a basha bao den e ciudad di Baguio. Nanmadol ta ser spera di subi tera den e parti oriental di Taiwan awe mainta, segun ■ Oficina di Tempo Central a bisa. E tormenta tabatatin rafaganan di biento te cu 137km y tabata moviendo nort na 10km pa ora. E isla a evacua 2.500 aldeano or di e regionnan oriental y Sur, mientras cu schoolnan a ser cera, vuelonan cancela y transporte ■ ser interumpi.

NOTICIA INTERNACIONAL

Hefe di IMF Lagarde ta advirtiendo riba recuperacion economico



Jackson Hole, E.U.= E hefe di IMF, a bisa cu e economia global no ta creciendo suficientemente rapido y ta enfrentando un cantidad di risiconan pa recuperacion. Christine Lagarde a adverti cu un amenaza di recesion global ta permanece y a pidi pa un accion di politica coordina. E la bisa cu esaki lo mester inclui e recapitalizacion mandatorio di banconan Europeo. Lagarde tabata papiando na un reunion di Reserva Federal di Merca, na Jackson Hole. "desaroyonan e verano aki, a indica cu nos ta den un fase nobo peligroso", Lagarde a bisa.

Cinco hende a muri na Rio den accidente cu tram



Rio de Janeiro= Rescatistanan a bisa cu cinco hende a ser mata y por lo menos 27 a ser herida, ora cu un tram a sali for di rails, den e ciudad Brasileiro di Rio de Janeiro. Despues di a sali for di su rails, e tram a sigi slip, den un caya di Rio pa 50 meter, prome di abai dal den un palo di luz. E accidente ta tuma lugar, despues di dos luna cu un turista Frances a muri, ora cu el a cay for di un tram na Rio, na momento cu e tabata cruzando e brug. E tram ta un atraccion popular, ofreciendo bistanan panoramico di e ciudad. Un di esnan cu a muri tabata e chauffeur di e tram, Nelson Correa da Silva di 57 aña. E otro cuatro victimanan ta tres muher y un homber. Di esnan cu a ser herida, cuatro ta den condicionnan serio.

Periodista Mexicano Humberto Millan Salazar a ser haya morto



Culiacan, Sinaloa= Un periodista Mexicano cu a ser secuestra a ser tira mata den norte di Culiacan, den e estado noroeste di Sinaloa. Humberto Millan Salazar, kende ta edita un corant "online" y ta presenta un programa di noticia na un radio local, a ser secuestra pa hombernan arma. Diarazon siman pasa. E grupo di bienestar, cu periodistanan na Merca, e Comité pa Proteha Periodistanan, a bisa cu e periodista a ser mata na Mexico for di 1992. 25 di esnan cu a ser asesina tabata directamente pa motibo di nan trabao.

Anna Hazare: Campañador di India ta termina huelga di hamber



Delhi= E campañador di India contra corrupcion, Anna Hazare a termina su huelga di hamber na Delhi despues di 12 dia. E la acepta un glas di juice di fruta for di un muchamuhe di cinco aña. Su decision a bin un dia despues cu congresistanan a expresa apoyo na cambianan propone pa un legislacion anti-corrupcion. Hazare di 74 aña a priminti cu e lo no stop te ora cu un ley mas fuerte ser pasa, pero dokternan a adverti cu su salud ta deteriorando rapidamente. Te ainda e la perde 7kg, den peso y a nenga conseho medico, pa ser poni riba entravenoso pa yud'e rehidrata.



"Señor ta mi wardador pues mi'n tin faltadi nada

Ps. 23:1

A fallece Cristianamente



Rosinda Maduro

Mihor conoci como "Rosenda"

*1 Maart 1933 †28 Augustus 2011

Na nomber di su

Yiu: Johny van Koetsveld

Rumannan: †Cecilia y †Roman Lopez y famia
†Pedro y Nuris Maduro y famia
Bertha y Marcial Koolman y famia
Filomena y Manuel Curiel y famia

Rumannan di Crianza:

†Polonia y †Anton Scholten y famia
Evelina van Koetsveld y famia
Melinda van Koetsveld y famia
Mito Solognier y famia

Sobrinonan, sobrinanan, primo(a)nan, comer y
compènan, ihanan y demás famia
Compañeronan ■ Legion di Maria Savaneta
Compañeronan di Grupo Flor di Violeta
Bisnanan y conocinan

Manera nietonan: Jean Paul Anthony
Jerome Anthony
Sophie Sluis
Juliene Curiel

Acto di entierro lo tuma lugar Diamars 30 di
Augustus 4'or pm na Misa Sagrado Curason de
Hesus na Savaneta. Despues pa santana Catolico
na Savaneta. For di 2'or pm nos Rosenda stima lo
ta reposa den misa Sagrado Curason.

Awe Dialuna 29 di Augustus lo tin oportunidad pa
condoleer di 7'or pm pa 9'or pm na Poschikito 46-C
na cas di Bertha Koolman.

Staff and Management di Ad Patres funeral home
ta extende

nan mas sincero condolences to the family.

Condolences can be sent through our e-mail
address

adpatres@qualityservice.com

Rose Dabian tabata un kreashon di Universo
Un kreashon di naturalesa pa un oer suprema
Rose ou nòmber ta identiko na un flor di 'rosa'
Un rosa ta un flor bunita ku ta hasi bo kas alegre
Pera un rosa tin su sumpiñanan tambe
Y maske nan hinka ba, e rosa ta keda mes bunita
Asina direkta Rose tambe tabata,
pero semper ku un sonrisa riba su kara
E bunitesa di Rose tabata okonde ou delikadesa
Meokas ku un flor di rosa, e blachinan a perde forsa
Y meokas ku un rosa, maske ku e no por hala rosea mas,
e ta keda mes bunita y e ta keda duna bo
rekuerdanan alegre y bunita.

Mi ta opera ku Rose bai ku pas den su alma
y ku unda el a bai ta oper'e un bida yena ku bondat
Mi ta opera ku Rose a bai ku pas den su alma
y ku Rose por sosogá na pas den trankilidat.
E bunita flor di rosa "Rose Dabian",
ba la keda semper den mi furason y pensamentonan.



Oi bo 'nommate'
Soniray Figaroa
Rotterdam
18 di augustus 2011

Un Feliz Anochi yen di Amor y Paz pa un y tur

Aki un reflexion pa tanta tur e animonan y sabi cu Dios Tata su yudanza
nunca ta yega laat, Amen. Mi ruman y Amigo/a den e momento mas duro
di e prueba cu bo ta pasando aden, laga mi bisa bo un palabra di aliento
y Fe, semper Dios Tata ta cerca bo y nunca a bandona bo, asina ta awor
mas cu nunca mas Fe y Pasenshi y Forza. DIOS TATA SU YUDANZA
NUNCA TA YEGA LAAT... AY e prueba aki si ta pisa... AY e prueba aki si
ta demasiado duro... AY asta e salud ta bay dia a dia atras... AY placa no ta
yega pa nada... AY Dios Tata no ta scucha mi oracionnan... AY Dios Tata
a abandona mi..... Pakico bo ta asina tristo, preocupa, den ansia, den un
stress di marca mayor.....!!!! Mi ta sigur cu awor bo ta pensando " Dios Tata
a lubida ariba bo".....!!! Pero laga mi bisa bo un palabra di aliento, scucha
bon si...pone bo oreo na atencion na e voz di Dios Tata y stop di scucha
otro voznan.... Aunke dianan ta pasa bay...y e pruebanan tey keto bay y
bo no ta mira mehoranza of solucion.... Nunca perde bo Fe y Pasenshi y
Speranza y pone tur bo Confianza den Señor. endiciona ta esun cu pone
su confianza den Dios Tata, Amen. "Dios Tata su yudanza nunca ta yega
laat...Y ta Dios Tata so sa e pakico...!!!!Dios Tata semper ta y lo keda cu bo,
awe, mañan y semper. Awor no ta tempo mas pa drumi of sinta warda ken
lo yuda bo...NO...Dios Tata a bisa si yuda bo culpa...pa mi por yuda bo...
asina ta Animo Positivo yen di FE y FORZA y PASENSHI. Skirbi pa : A
BRIGHT MORNING STAR: Esperanza/Sansha / Sasha Koolman- P.

Oracion Señor mío y Dios mío:

Te doy gracias por las noches y los días con los que das con tu sola presencia vida a mi vida, por el alimento seguro que nunca me ha faltado, por haber llegado al final de cada día a reparar mis fuerzas en mi lecho, en mi hogar...

Y darte gracias por sobre todo, Señor, por haberme regalado un día, la vida. Bendice Señor a cada uno de mis familiares y amigos! Tú sabes Señor cuanto quiero a este ser que en este instante está orando junto conmigo gracias a este e-mail, y te pido para ella victoria en todas sus adversidades, barreras y por aquellas situaciones que por estar ■ veces alejados de Ti se hacen tan largas y parecen no tener fin.

Bendice también sus proyectos, sueños y que la esperanza en tu Infinita Misericordia le recuerde que pase lo que pase, Tú nunca nos abandonas. Amén.

Las estrellas no luchan para brillar, los ríos no luchan para fluir, y TÚ nunca tendrás que luchar para sobresalir en la vida, porque TÚ mereces lo mejor.

Aférrate a tus sueños y ellos estarán bien contigo.... Amén.

Los ojos que leen este mensaje no verán el mal.

La mano que envía éste mensaje a otros, no trabajará en vano, la boca que dice Amén ■ ésta oración, reirá por siempre, permanecerá en el amor de Dios.

Buenos días.

Tu sueño no morirá, tus planes no fallarán, tu destino no será abortado, y el deseo de tu corazón será concedido en el nombre de Jesús.

Di una gran Amén y si lo crees, envíalo a tus amigos.

El dinero sabrá tu nombre y dirección, antes del fin de este mes.

Si lo crees, envíalo de vuelta a tus amigos. Nadie va al río temprano en la mañana y trae agua sucia. Al levantarte esta mañana, que tu vida sea limpia, calmada y clara, como el agua fresca de la mañana.

Que la Gracia del Todopoderoso apoye, sostenga y provea, todas tus necesidades, de acuerdo ■ Su riqueza en Gloria.

Amén.

Ama al Señor. Ten un día maravilloso en el nombre de Jesús.

La voluntad de Dios nunca te llevara donde la Gracia de Dios no te proteja.

Yo veo algo bueno sucediéndote a ti.

Algo que has estado esperando experimentar.

Este no es un chiste; tu vas ■ recibir una visita

Divina, que moverá tu vida hacia adelante poderosamente, por el trabajo del Poder imparables de Dios.

No rompas esta oración.

TÚ eres bendecido más allá de cualquier maledicencia, en el nombre de Jesús

Amén

Aurora
Funeral Home

**"Cerca di Dios mi ta na paz
Manera un yiu cerca su mama"
Salmo 131**

A bay sosega den braza di señor.
A fayece inesperadamente:



Michael Stanislaw Kelly

*07-05-1947 † 23-08-2011

Mi hor conoci como: "Norte of Padechi " of " NorteBoys"

Mayornan: †Joannes y † Ana Maria Kelly-Figaroa

Rumannan: †Theresita y †Mariano Gei y yiunan
†Ana y Emiliano Flanegin y yiunan
†Jose Kelly
†Antonia y Carlito Romano y yiunan
†Susana y † Estanilaos Dirksen y yiunan
Maria y Victor Tromp y yiunan
†Canisia y Timotheo Romano y yiunan
Catharina Kelly
Rosa Kelly y Vale Tromp
†Higenio y Mavis Kelly y yiunan

Sobrinonan: Marisol y Joselito Ruiz y yiunan

Di cas: Magaly Kelly y Randolph Carrion y yiunan
Martin Kelly
Maribella Kelly y Danny Diaz Felipe y yiunan
Marvin Kelly
Marc Kelly
Evelina Brete
Famia Gei

Madrina: Ana Christiaans

Amigonan di cas: Alfred Rijna y Egbert Brete y Reynaldo Semeleer, Ruben Sandries y Roberto Kelly.

Ihanan: Raymond Dirksen y Maribella Kelly

famia y sobrinonan, Primo y primanan, Amigonan y bisifanan.

Famia: Kelly, Figaroa, Gei, Flanegin, Romano, Dirksen, Tromp, Rijna, Ruiz, Carrion, Brete, Martijn, Dirksz, Geerman, Rodriguez, Croes, Werleman, Ramos, Wouters, Feliciano, Diaz, Felipe, Semeleer.

Acto di entierro lo tuma lugar Dialuna 29 Augustus 2011, 2'or pa 4'or pm na kapel Monte Calvario na Tanki Leendert y despues saliendo pa santana catolico na Noord.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Club Hipsz oficialmente habri



STA. CRUZ -- E club divertido situa banda di e Eagle Bowling Palace awor ta habri. Aruba su Top Pareha di Salsa Sabine van Leuken y Regie Bermudez a organiza un ceremonia elegante di apertura oficial pa e club, sigui pa un fiesta di baile cu Robert Jeandor Y Su Solo Banda Show. E Minister di Salubridad y Deporte, Dr. Richard Visser, a oficia riba e cortamento di cinta – bailamento ta un forma di deporte sumamente saludabel – sigui pa e inauguracion di e pista di

baile door di e expertonan di salsa Regie & Sabine. Ambos instructor di baile / empresario a gradici nan sistemanan extendi di sosten, miembronan di famia y amigonan, kendenan a yuda nan realiza nan soño di un club di baile afilia cu nan compania, Salsa Aruba. Club Hipsz tabata habri inoficialmente pa algun siman y ta conta cu tremendo musica, un ambiente sexy, bebidanan dushi y hendenan bunita, sistemanan di zonido y luz ultra moderno y e pista di baile mas grandi

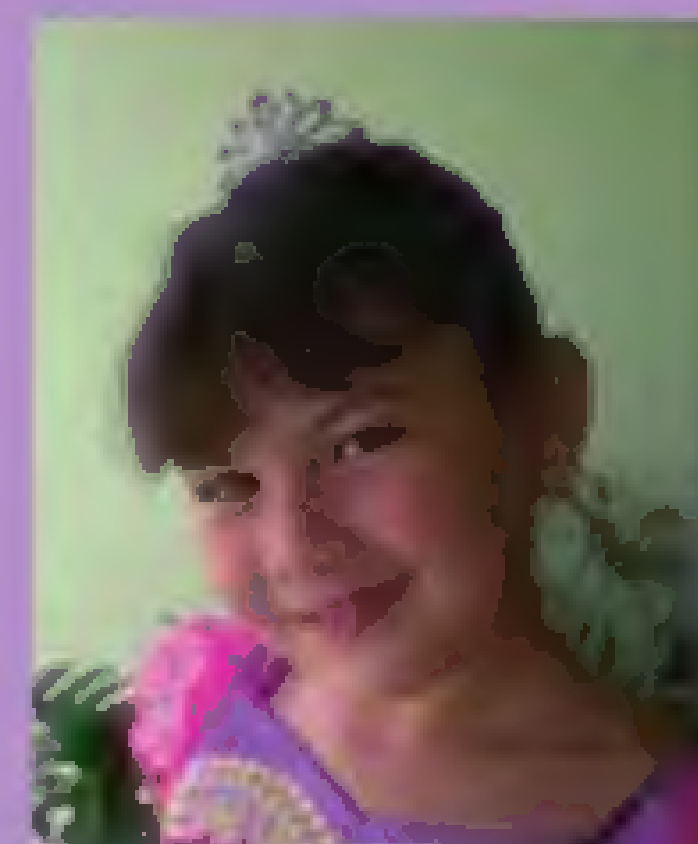
riba e isla, den un luga amabel, completamente airecondiciona y liber di huma. Club Hipsz su Director di Operacion ta Mitchell Ho Asjoe, Aruba Salsa su prome estudiante, kende awor ta un instructor di baile y gerente.

E club tabata un obra di arte den progreso pa Sabine & Regie, kendenan ta duna les di tur tipo di estilo di baile Latino manera Merengue, Bachata y e ChaChaCha Latino, specialisando den un Salsa elegante di alta estilol



B-day seccion

Awe, dia 29 di Augustus ta cumpli 3 aña e popchi di cas



Zizette "Gigi" Kelie

Hopi pabien di su mami Ivette y su papi Ivan y tambe di mama, oma, opa y tur su primonan y prima. Hopi bon deseo di su juffrouw y klas 3-b di Colegio Laura Wernet. Demas famia Kelie y Semerel ta desea Gigi hopi aña mas di bida. Tambe di tanchi Elaine Semerel

B-day seccion

Awe, dia 29 di Augustus ta cumpli 8 aña e prinses di cas



Zizette "Gigi"

Kelie. Hopi pabien di su mami Ivette y su papi Ivan y tambe di mama, oma, opa. Gigi, tanchi Elaine ta desea bo hopi aña mas di bida y pa bo sigui trece legria den nos bida. Gigi ta un bendicion pa henter famia Kelie y Semerel. Goza bo dia, muuaaahh. Elaine Semerel



Kerekentenchi party Explosion

Bo ta desea un fiesta super divertido, bon anima, diferente pa bo yu su cumpleaños?

Tio lya hunto cu Kerekentenchi crew lo por duna bo un fiesta inolvidable

Loke ta bo desea nos ta hasie un realidad. Pa info jama nos na 567-9696 of email na kerekentenchi@live.com

Of wak nos riba Facebook: Kerekentenchi

